

தமிழர் தகவல்

Tamils' Information

ஜூலை 2004
இலண்டன்



மாத சோதிடம்
உள்ளே !

மாதாந்திர செய்திச் சஞ்சிகை

A monthly information digest

THARANI JEWELLERY

54 Ealing Road, Wembley, Middlesex HA0 4TQ

Tel : 020 8902 7111, 020 8902 6777

நவராத்ரீக் தங்க நகக்குஞ்சு

தாரணி ஜூவல்லரி

Vahizan Disc World

Get up to 10% off !!!

From our online shopping!!!



வாக்சன் டிஸ்க் வேள்ட்

எம்மிடம் மிகப் பழைய காலத்து படங்கள் தொடக்கம் இன்றுவரையுள்ள வீடியோ பிரதிகள், வீடியோ சீடுகள், மெரிட்கள் என்பன வாடகைக்கு அல்லது மிகக்குறைந்த விலையில் சில்லறையாகவோ அல்லது மொத்தமாகவோ விற்பனைக்குண்டு.

இவற்றை விட சகலவிதமான பக்திப்பாடல்கள்,

கர்ணாடகப்பாடல்கள், கர்ணாடகவார்த்தியாசகள் யாவும்

MP3, AUDIO CD, CASSETTE ஆகியவற்றில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WE SELL TITLES FROM INRECO, GEETHANJALI, VEDU,
RPG, AMUDAM AND FROM MANY OTHER FAMOUS COMPANIES!

Vahizan Disc World

52B Ealing Road, Wembley

Tel: 020 8902 8828

Email : Vahizan@aol.com

www.vahizan.com



Vmpv Video Ltd
537 High Road, Wembley
Tel: 020 8902 5055
Email: Video@vmpv.com



வர்த்தக விளம்பரம்

வெம்பிளி, ரூட்டிங்கில்

GLOBAL EXCHANGE LTD

Money Transfer to Sri Lanka

குளோபல்

எக்சேஞ்ச் லிமிடெட்
உலகத்தின் எப்பாகத்திற்கும்
பணம் அனுப்ப
நம்பிக்கையான நிறுவனம்

54, Ealing Road, Wembley
Middlesex HA0 4TQ
Tel : 020 8902 3366
108, Garret Lane, Tooting
London SW 17 OLN

ரூட்டிங்கில்

Yhaal House

சுத்தம், சுவை, தரம் மிக இலங்கை, இந்திய உணவு வகைகளை
எந்நோத்திலும் எவ்வளவு தேவையாயினும்
குறைந்த விலையில் குண்றத்
மனுத்தொழுப்புடன் பெற்றுக் கொள்ள
நீங்கள் நாட்வேண்டிய ஒரு இடம்

1, London Road, Tooting
London SW17 9JP
Tel : 020 8767 8585



539 A

வெம்பிளியில்

ANGLO ASIAN CASH & CARRY

ENGLISH - ASIAN & AFRO CARIBBEAN GROCERY
FROZEN FOOD - FRUIT & VEG

TEL
020 8900 0444 அங்லோ ஏசியன் தமிழ்க்கடை

ANGLO ASIAN CASH & CARRY

373, Church Lane
Kingsbury NW9 8JB
Tel : 020 8200 1555 Mob : 07956 425 707

ANGLO ASIAN CASH & CARRY

539, High Road, Wembley HA0 2DN
Tel : 020 8900 0444 Fax : 020 8900 9666
Mob : 07956 425 707 web : www.angloasiangroup.uk

வோல்த்தம்ஸ்ரோவில்

Shree Jewellers

வொத்தாலிக்கொடுகள், சங்கிலிகள், காப்புகள்,
தோடுகள், மோதிரங்கள், நவரத்தினங்கள்,
நெல்லஸ்கள், மகரப்பதக்கங்கள்

ஸ்ரீ ஜூவல்லர்ஸ்

வாரதின்
ஏழ் நாட்களும் கடை நிறத்திற்கும்
ஏத்திர விதியடி,
பொருத்தமான நாவாதின் கந்தன்
பதித்து மேதும், பெண்கள்,
தோடு செஷ்டு தாப்படம்

110, Hoe Street,
Walthamstow,
London E17 4QS.
Tel : 020 8509 7588

வோல்த்தம்ஸ்ரோவில்

KUMARANS

குமரன்ஸ் TEXTILES

136, Hoe Street
Walthamstow
London E17 4QR Tel : 020 8521 3444
020 8530 3033
Fax : 020 8521 9444

ரூட்டிங்கில் முதல் தமிழ்க்கடை

Prime Food & Wine

News Papers & Magazines, Off Licence - Grocery
Asian & Sri Lankan Groceries - Fruits & Vegetables

மனங்கவரும்
மரிசுக்காலிகள்,
மெய்பாளங்கள்,
மதுபாளங்களைகள்,
பழங்கள்,
மரக்கறி வகைகள்,



மீன் இறைச்சி கள்
உணவுப்பிற்கும்
குறைத் திடையில்
நிறந்த
சேவையைப் பெற
எம்கும் நாடுகள்

118, Tooting High Street,
London SW 17 0RR Tel : 020 8682 3777

ANGLO ASIAN

LONDON-COLOMBO COLOMBO-LONDON

Those willing to send parcels from Colombo to London and
from London to Colombo by Air or by Sea are requested to
contact us for such services at reduced Rates

ANGLO ASIAN MINI MART

513, High Road,
Wembley HA0 2DN

Tel : 020 8900 2451 Fax : 020 8903 8202
Mob : 07956 425 707

வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

கவிதை தொகுப்பு

தமிழா! நீ பேசுவது தமிழா... ?

தமிழா!

நீ

பேசுவது தமிழா?

அன்னையைத் தமிழ் வாயால்

'மம்மி' என்றழைத்தாய்...

அழகுக் குழந்தையைப்

'பேறி' என்றழைத்தாய்...

என்னாதந்தையை

'டாடு' என்றழைத்தாய்...

இன்னுயிரித் தமிழிழைக்

கொன்று தொலைத்தாய்...

தமிழா!

நீ

பேசுவது தமிழா?

உறவை 'வா' 'என்றாய்

உதவாத சோக்கை...

'ஒய்ப்' என்றாய் மனைவியை

பார் உன்றன் போக்கை

இரவை 'நெட்' என்றாய்

விடியாதுள் வாழ்க்கை

இனிப்பை 'ஸ்லீட்' என்றாய்

அறுத்தெறிநாக்கை....

தமிழா!

நீ

பேசுவது தமிழா?

வண்டிக்காரன் 'கேட்டான்

'வெப்ட்டா? 'ஸாட்டா?'

வழக்கறிஞருள் 'கேட்டான்

என்னதமிழி 'பைட்டா?'

துண்டுக்காரன் 'கேட்டான்

'கூட்டம் 'ஸேட்டா?'

தொலையாதா தமிழ்

இப்படிக் கேட்டால்

தமிழா!

நீ

பேசுவது தமிழா?

கொண்ட நன்பனை

'பிரண்டு' ஏன்பதா?

கோதை தமிழ்மொழியை

ஆங்கிலம் தீன்பதா?

கணாவனையெல்லாம்

'சார்' என்று சொல்வதா?

கண்முன் உன்தாயிமொழி

காவது நல்வதா?

தமிழா!

நீ

பேசுவது தமிழா?

பாட்டன்கையில்

'வாக்கிங்' ஸ்டிக்கா

பாட்டி உதட்டுல

என்ன 'விப்ஸ்டிக்கா'

வீட்டில பெண்ணின்

தலையில் 'ரிப்பனா'

வெள்ளைக்காரன்தான்

உனக்கு அப்பனா?

தமிழா!

நீ

பேசுவது தமிழா?

- கவிஞர் காசி ஆனந்தன்

நட்பு

புரிந்து கொள்ளப்படாத

நாட்களின்

வெறுமையான

நாட்குறிப்பில்

தாமாகவே வந்து

அமர்ந்திருக்கிறது

எனக்குப்

பிடித்தமான

உன்

புன்னைக

- கவிஞர் அறிவுமதி



மாதமிருதிருக்குறள்கற்போம்

வாழ்க்கைத் துணைநலம்

"பெற்றாற் பெறின்பெறுவர் பெண்டிர் பெருஞ்சிறப்புப் புத்தேளிர் வாழும் உலகு" (குறள் 58)

தன்னைத் தகைக்குரிய மனைவியாகப் பெற்ற களவுனைத் தாள் தனக்குரிய கணவனாகவும் பெற்று இணைந்து வாழும் வாழ்வு பெற்றால் அப்பெண்டிர் இவ்வாலக்கில் மட்டுமள்ளு, தேவர்கள் வாழுமல்கிலும் பெரும் சிறப்புப் பெறுவர்.

"புகழ்புரிந்த இல்லிலோர்க்கு இல்லை இகழ்வார்முன் ஏற்போல் பிடு நடை" (குறள் 59)

புகழு விளைவிக்கும் மனைவியையைப் பெறாதார்க்குத் தம்மை இகழ்பவர்முன் ஏற்போல் பெருமித நடைநடத்தல் இயலாது.

காதற் குற்றவாளிகள்

"கூட்டத்திலே மனப் பாடத்திலே - விழி

கூடிக் கிடந்திடும் ஆண்மைகை

ஓடைக்குளிர் மலர்ப்பார்வையினால் - அவள்

உண்ணைத் தலைப்படு நேரத்திலே,

பாடம் படித்து நிமிர்ந்த விழி - தனிற்

பட்டுத் தெறித்தது மானின் விழி!

ஆடைத் திருத்தி நின்றாள் அவள்தான் - அவன்

ஆயிரம் ஏடு திருப்புகின்றான்"

- பாவேந்தர் பாரதிதாசன்

அமரர் ஜி. நடேசன்

ஊழையாக்கப்பட்ட ஊடகம் கண்ணீர் சிந்துகிறது. உண்மை உரைத் தேவோ முனைகள் உறங்கிவிட்டன. மட்டக்களப்பின் அன்றாட நிகழ்வுகளையும், அரசியலையும் அலசித்தந்த அந்த ஒய்வற்ற குரல் துரோகிகளால் ஒய்வு பெறச் செய்யப்பட்டு விட்டது. மானுடத்தின் நிமிர்வுகள் மழுங்கடிக்கப்பட்டுவிட்டன. ஊடக விற்பனைர் ஜி. நடேசன் அவர்கள் கொலைஞர்களின் துப்பாக்கிக் குண்டுகளுக்கு இரையாக்கப்பட்டு விட்டார். அன்று, நிமலராஜன்; அவனது இரத்தம் சிந்தப்பட்டு நான்கு ஆண்டுகள் கடந்தபோதும் அவன் கொலைக்குக் காரணமானவர்கள் இன்று வரை தண்டனை பெறவில்லை. இனங்காணப்படவில்லை என்று சொல்ல முடியாது. அதுதான் சிறீலங்கா ஜனநாயகம். இன்று மாத்திரம் இந்த விலைமதிப்பற்ற இழப்புக்கு நீதி கிடைத்துவிடப்போகிறது என்ன.

சமாதானம் என்ற போர்வையின் போராளிகளின் கரங்கள் கட்டப்பட்டுள்ளமைதான் இந்த விபரிதமான வெறியாட்டங்களுக்குக் காரணம். மக்களின் பொறுமை என்றாவது ஒரு நாள் எல்லை மீற்றதான் போகிறது. அப்போது இந்தச் சமாதானம் ? திரு. நடேசன் தனக்குச் சற்று முந்திப் பலியான போராசிரியர் தமிழப்பொயா பற்றி இப்படிக் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

கிழக்குப் பல்கலைக்கழக பொருளியற்றுத்துறைத் தலைவர் குமாரவேலு தமிழப்பொயா ஆயுததாரிகளால் கோழைத் தனமான முறையில் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அமைப்புக்குள் துளிர்விட்டு விஸ்வரூபம் எடுத்துள்ள முரண்பாடுகளின் விளைவால் இடம்பெற்று வரும் தொடர்ச்சியான ஆயுத வள்முறைகளின் உச்சமாகக் கல்வியாளர் ஒருவரின் உயிர் காவு கொள்ளப் பட்டிருக்கிறது. நிராயுதபாணிகளை நோக்கித் துப்பாக்கிகள் நீரூவுதை மக்கள் சுக்தி தடுத்தி நிறுத்தக் கூடியாக்கானால் எந்த வீட்டுக்குள்ளும் துப்பாக்கிகள் நீரும் என்பதை உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும்.

இப்படி எழுதிய மை உலரு முன்பே துரோகிகளின் துப்பாக்கிக் குண்டுகள் துடிக்கத் துடிக்க அவர் உயிரைக் குடித்து விட்டன. அறிவாளிகளையும், பத்திரிகையாளர்களையும், அரசியல்வாதிகளையும் அழித்துவிடுவதால் தென் தமிழ்மத்தின் சிந்தனைகளை அழித்து அதை ஒரு அறிவற்ற பாலைநிலமாக்கலாமென எதிரிகள் எண்ணுகிறார்கள். இப்படி எண்ணுப்பவர்கள் வடதமிழ்மத்தை அங்கிருந்து வெளியேற்றி விட நினைப்பது நடக்கப் போவதில்லை. கணிப்புகள் எல்லாம் ஈழப்போராட்ட வரவழில் கலைந்து போன கணவுகள்தான் என்பதை கடந்த காலம் நிருபித்திருக்கிறது.

இது உயிருக்கு வந்த காவு அல்ல

சாவுக்கு வந்த உயிர்

என்ற உணர்ச்சிக் கவிஞர் காசி ஆண்டவின் கவிதை வரிகள் ஞாபகம் வருகின்றது. நடேசனின் ஆசை, அவர் ஆதங்கம் நிச்சயமாக நிறைவேறும்.

M.K. SRI & CO

Solicitors & Administrators of Oaths

WE SPECIALISE IN

- Crime
- Immigration
- Matrimonial
- Conveyancing
- State Benefits
- Traffic Offenses
- Advice & Assistance at Police Station

Principal : M. K. Sritharan

Assistant Solicitors

S. Ravindran

S. Sivasanthiran

V. Ratnam

Trainee Solicitors

Avtar Manku

Selvi Ravindran

LEGAL AID WORK UNDERTAKEN

*WE ARE FRANCHISED BY THE
LEGAL SERVICES COMMISSION*

Tel : 020 8515 7000 (4 Lines)

Fax : 020 8515 7030

Fax : 020 8515 7031 (For Conveyancing only)

2C, FAIRHOLME ROAD

(OFF STATION ROAD)

HARROW

MIDDLESEX HA1 2TN

DX : 4232 HARROW (1)

www.mksri.co.uk

From 'Island of Blood' by Anita Pratap

ஒரு துளி தீர்க்கதறிசனம்

.....Pirabhakaran came as ruthless, cunning and brutal, but he was also clearly a master tacticians and a brilliant strategist. There were no cobwebs in his minds. It was sharp, clear and incisive. No doubts, no fears, no worries clouded his vision. His foresight was amazing as well. He could see today what his opponents would do years later. He would have made a brilliant chess player.

In the course of our meeting, he told me, 'Eventually, I will have to battle India.' This was years before the Indian troops were sent to Sri Lanka, even before Ragiv Gandhi became prime minister. It was the time when RAW (Research and Analysis Wing) India's intelligence agency, was training, arming and funding the LTTE.

I was shocked and told him so, How could be bite the hand that fed him? Not only was it ungrateful, wouldn't if be suicidal?

Even more than Sri Lanka, India will not allow us to create Tamil Eelam because of its our fifty - five million Tamils in Tamil Nadu state he replied.

குறிக்கோளின் உறுதிப்பாடு

I once visited a Tiger Hospital after a major battle. In one ward there were sixty young woman, recuperating from serious wounds. Most had their arms or legs ripped off, some did not have a part of their face, some had craters where there should have been stomachs. But what was even more bizarre was the atmosphere in the ward it was cheerful. Sixteen year old Sumathi, who had lost her right leg in battle, said, 'All I want is to get an artificial leg so that I can go back to the field. If I stay home, how will we get Ealam?

This single - mindedness, this to-the-death determination is what has helped the LTTE to become so big and powerful, to remain intact and to take on superior and well equipped armies to command the loyalty of the people, to emerge as the sole representatives of the Tamil people.

விசுவாசத்தின் எல்லை

.....The autopilot turned out to be a tigress. She was a bloodied mess. Both her arms had been blown away, bullets had ripped off her cheeks. Her shoulders were red pulp. With great difficulty the soldiers extricated her from the bulldozer. According to Winalaratne, she could not have been more than 15 years old.. She was still conscious though life was ebbing out of her as rapidly as the blood. She did not scream, just moaned safely. Her eyes were bleary. Her lips cracked and dry. Winalaratne sent for some water, and tried to pour a few drops into her parched mouth. The dying girl reacted with ferocity. Recalling that moment, Winalaratne said, " I don't know where she got the strength. Her eyes suddenly focused and she spat out the drops. She was dying her body was wracked by excruciating pain and total dehydration. But she would not take water from a Sri Lanka soldier!".

Black tiger Sunil was right when he said that for than, Pirabhakaran is mother, father and god. all rolled into one. With her final breath, this fatally wounded tigress called out, not to her mother, not to her father, not even to god, but to 'Annai, Annai'

கண்ணடியில் ஜே.வி.பி (ஆகஸ்ட் 1989)யும் படைகளும்

.....Two Hundred meters ahead we stumbled upon a gruesome sight. My driver stopped the car and began weeping with his head on the steering wheel. I got out of the car to take a closer look. There were seven young men lying in the middle of the road, tied together. They were anywhere between eighteen and twenty-five years old. They had been 'neck laced'. Around each men's neck was a burning car tyre. There bodies bore signs of torture. Knives had gashed their skin, blend instruments had bruised their joints, and cigarette stubs had earnt holes all over the bodies. There throats had been slit. Blood had trickled down to stain the road. They were all dead. Their eyes were closed, their bodies still. But I thought I heard one young man gasp. I could have sworn I saw his toe twitch. I saw a gush of blood spurt from his slit throat. And then, nothing.

Such deathly stillness, such empty silence the man widely held responsible for this counter, terror campaign was a policeman named Premadasa Udugaupola . He was a big, tough, ruthless man. He hated the JVP - they had slaughtered his entire family including his small children. He was now a burly, brutal engine of revenge, taking pleasure in exterminating his enemies. His campaign of terror was even more ruthless and effective then the JVPs.

Link AIR

Travels Limited





Special Fares to : Colombo, Madras, Singapore, Canada

We can also arrange : COLOMBO - JAFFNA - COLOMBO

361 London Road, Croydon, Surrey CR0 3PB

Tel : 020 8665 0206 Fax : 020 8669 8579

புதிய பொலிவுடன் ஹாசியத்தில்

கற்பகம் Katpakkam

36, Loampit Hill, Lewisham

London SE 13 7SW

Tel / Fax : 020 8694 8810

ஞாயிறு தோறும் உடன் பங்கு ஆட்டிரைச்சி

ககலவிதமான மரக்கறி வகைகள்

பழவகைகள் உட்பட ககல

தேவைகளுக்கும் நாடுவேண்டிய

ஒரே இடம்

துரிதப் பணமாற்றுச் சேவை

ரஞ்சன் - இலண்டன்



“திருவாசகம்”

மல்டிமீடியா
வர்த்தமானன் வெளியீடு

முனைவர் அ. அறிவொளியின்
விளக்க உரையுடன் திருத்தணி என். கவாமிநாதன்
பாடலிலமைந்தது.

இளஞ்சிறார்கள் கணனியில் கேட்டு மகிழக்
கூடிய வகையில் ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புடன்
கூடியது.

திருவாசகம் மல்டிமீடியா சீடி 28-03-2004
இல் இலண்டனில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.
இதன் விலை £ 5.00 பவுண். தபாலில் பெற
விரும்புவோர் £ 6.00 பவுண் காசோலையை
தமிழர் தகவல் முகவரிக்கு அனுப்பிப் பெற்றுக்
கொள்ளலாம்



இராமாயணம்

எழுதியவர் நிஷாணி ஜெயபாலன்

அவதாரம் எடுப்பதுதுஷ்டநிக்கிரஹம் நீக்குவதற்கே என்று பொருள்படும். ஆனால் அவதார காலத்தில் மனுஷயனாகவே வாழ்ந்து தர்மத்தைக் காத்தால்தான் மனுஷயனாகவே வாழமுடியும் என்பதைக் காட்டவே பூி இராமபிரான் பூலோகத்தில் அவதரித்து நடத்திய கதையின் நீரோட்டம் இராமாயணம். இராமாயணத்தை வடமொழியில் இயற்றியவர் வாலமிகி முனிவராவர். தமிழ் மொழியில் கி.பி 9-ம் நூற்றாண்டில் கம்பர் இராமாயணத்தை உருவாக்கினார். அயனம் என்றால் காடு. இராமாயணம் என்றால் இராமன் காட்டுக்கு பதினான்கு வருஷங்கள் தூரத்தப்பட்டு அங்கு வாழ்ந்த கதையே.

தசரத மனன் அயோத்தி நகரை ஆட்சி பரிந்து வந்தான். மன்னாக்குக் கோசலை, சுமித்திரை, கைகேயி என்று மூன்று மனைவியர் இருந்தனர். மூன்று மனைவிகளும் பின்னளைப்பேற்றை அடைந்தனர். கோசலை ஓர் ஆண்குழந்தையைப் பெற்றாள். தனது மகனுக்கு இராமன் என்று பெயர் குட்டினர். அடுத்து கைகேயி ஓர் ஆண்குழந்தையைப் பெற்றாள். தனது மகனுக்கு பரதன் என்ற பெயர் குட்டினர். அடுத்து சுமித்திரை இருகுழந்தைகளைப் பெற்றாள். இருவருக்கும் இலக்குவன், சத்துருக்கன் என்ற பெயர்களைக் குட்டினர்.

நான்கு குழந்தைகளும் சகோதர பாசத்தோடு கல்வி கற்று, வளர்ந்து அரசு குமார்களுக்குரிய யானை ஏற்றம், ரத ஓட்டம், பயிற்சிகளுடைய வாள் முதலிய ஆயுதப் பயிற்சிகளையும் கற்றுத் தேர்ந்தனர். அக்காலத்தில் அம்பு வில்லும்தான் படைக்கலங்களாகும். இராமனின் திறமையைக் கண்டு, ஜனக மகாராஜன் தன் மகன் சீதையை மனம் முடித்து வைத்தான். இராமனோ சுத்த வீரன், நல்ல அழகன், அதற்கேற்பசீதையோ பேருக்கி, மகாலட்சுமியின் அவதாரம். இராமனும், சீதையும் மதிழ்நிதிருந்த காலத்தில், தசரத மனன் தனது ஆட்சிப் பொறுப்பை மகன் இராமனுக்கு முடி குட்ட ஆயத்தம் செய்தான். நல்ல காரியங்கள் நடைபெற இருக்கும் வேளைகளில் சிலர் அதைக் குழப்பச் சூழ்சி செய்வது சுகழும். இராமன் மேல் பழி தீர்க்க, காத்திருந்த களி என்னும் பெண், இராமனுக்குப்பட்டாபிஷேகம் குட்ட இருப்பதை விரும்பாமல் தடுக்க, மன்னாரு இரண்டாம் மனைவி கைகேக்கியிடம் சென்று, உன் மகன் பரதனுக்கு முடி குட்ட வேண்டும் என்று மன்னனிடம் வற்பறுத்து என்று புத்திமதி கூறினாள். கைகேக்கியும் கணவனிடம் போய் தனது மகனுக்கு முடி குட்ட வேண்டுமென்று வேண்டினாள். மன்னன் மனைவியின் கோரிக்கையை மறுத்தார். கைகேயி பரதன் நாடாள வேண்டும், இராமன் பதினான்கு வருஷம் காடாள வேண்டும். இவை இரண்டும் நடக்காலிட்டால் உங்கள் முன்னால் நான் உயிர் தூறப்பேன் என்று சுத்தியம் செய்தாள். மன்னன் இனங்கினார். பரதனுக்கு முடி குட்டுவிழா நடக்க இருந்த வேளை, மன்னன் துன்புற்று துக்கத்தால் உயிர் நீத்தார்.

இறுதியில் தந்தையின் வாக்குறுதியைக் காப்பாற்ற இராமன், சீதை, இலக்குவன் மூவரும் படையினர் குழ கானகம் புறப்பட்டனர். நடுக்காட்டில் பஞ்சவடி அமைத்து வாழ்ந்தனர். இதைக் கேட்ட பரதன் தளக்கு ஆட்சி வேண்டாம் என்று தாயிடம் கூறினாள். தந்தை இருந்து விட்டார். அண்ணன் இராமன், சீதை, இலக்குவன் ஆகிய வரையும் காட்டுக்கு அனுப்பியிட்டாய். “பார ஆளச் செய்வதற்காக தீராப்பழியை என்மேல் சுமத்தி

விட்டாய்.” நான் காட்டுக்குப் போய் அண்ணளைக் கூட்டிவந்து ஆட்சியை ஒப்படைப்பேன் என்று இராமளைத் தேடிக் காட்டுக்குப் புறப்பட்டு விட்டான். காட்டில் இராமபிராளைச் சந்தித்து, நீங்கள் அயோத்தி வந்து ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்க வேண்டும் என்று கெஞ்சிக் கேட்டான். இராமன், தம்பி பரதனை நோக்கி நான் வரமாட்டேன், நீயே போய் ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்பாய்க. தந்தை சொல்மந்திரம் அவரின் வாக்கை நான் காப்பாற்ற வேண்டும், நான் பதினான்கு வருடம் வனவாசம் முடிந்ததும் வருவேன் என்று அன்பாய்ப் பனித்தார். பரதன் அன்னை உங்கள் பாதுகைகளைத் தாருங்கள் என்று வாங்கிக் கொண்டு அயோத்தி வந்து சேர்ந்தான். இராமனின் பாதுகைகளைச் சிங்காசனத்தில் வைத்து, அவற்றை இராமனாக நினைத்து அயோத்தியை ஆண்டான்.

இராமனும் சீதையும், இலக்குவனும் காட்டில் வாழ்வதைக் கேட்டு, முனிவர்கள் வந்து இராமளைத் தங்களுக்கு உதவி புரியும்படி வேண்டினர். தாங்கள் செய்யும் யாகங்களை, தங்கள் எதிரிகளான அகர்கள் குழப்புவின்றனர். அறம் நிலைக்கவும் அதர்மம் அழியவும் காப்பாற்றும் படி வேண்டினர். இராமனும் அகர்களோடு போர் புரிந்து அவர்களை அழித்தான். அகர்களின் தலைவன் இராவணன் தனது சகோதரியைப் போய் காட்டில் இவர்களை நோக்கம் விடும்படி கூட்டளை இட்டான். தங்கை காட்டுக்கு வந்து, இராமளைக் கண்டு, அவளின் அழகில் சொக்கி, தன்னை மணக்கும்படி கேட்டான். இராமன் கோபமெடற்று, அவளை அடித்துத் துரத்திவிட்டான். இராவணனின் தங்கை, தமையனிடம் சென்று, இராமளை மனைவியின் சீதையின் பேரழிகை வர்ணித்தான். அதைக் கேட்ட இராவணன் குழ்ச்சியால் அந்தச் சுந்தரியைத் தூக்கி வந்து விடலாம் என யோசித்து, தனது மாமாவான மார்சன, ஓர் அற்புத மான் உருவும் எடுத்து காட்டுக்குச் சென்று, சீதைக்கு முன் விளையாட்டுக் காட்டி இராமளையும் இலக்குவனையும் காட்டுக்கு ஏமாற்றிக் கொண்டு போ என்று கட்டளை இட்டான். பின்புதான் சீதையை தூக்கிக்கொண்டு வந்து தன் அரண்மனையில் வைக்கலாம் என்றான்.

இராவணனின் கட்டளைப்படி, மார்சன் அழகான வடிவத்தில் சீதையின் இல்லத்தில் விளையாட்டுக் காட்டினான். சீதை பொள் வடிவமான மான் துள்ளி துள்ளி விளையாடுவதைக் கண்டு பூரிப்படைந்தாள். இராமளை மாளைப் பிடித்துத் தரும்படி கேட்டான். இராமன் சாதாரண மான் எனப் பிடிக்கக் போன போது, மான் இராமனுக்கு போக்கு காட்டி இராமளை ஏமாற்றி, வெகு தூரம் காட்டுக்கு கடத்தியது. கோங்கொண்ட இராமன் களையைத் தொடுத்து மாளை எப்தாள். அம்புப்பட்ட மான் இராமளை, குருவில் இலக்குமனா என்று ஒலமிட்டு விழுந்து இரந்தது. தமையனின் ஒலம் கேட்டு இலக்குவனை ஒடி, இராமளைத் தேடினான். அத்தருணத்தில் இராவணன் சீதை இருக்கும் இடம் சென்று, தன்னோடு வரும்படி கேட்டான். சீதை மறுத்தாள். இராவணன் சீதை இருந்து இடத்தை மன்னோடு பெயர்த்துக் கொண்டு ரதத்தில் வைத்து லங்காபுரி (இலங்கை)க்குப் பறந்தான். சீதையை தூக்கிச் செல்லும் வழியில் இராமளை நன்பளை ஜடாயு (கமுகு) சீதையை மீட்கச் சண்டைபோட்டது. இராவணன் தன் வாளால் ஜடாயுவின் சிறைக வெட்டி வீழ்த்தினான். அது குற்றுயிராக நிலத்தில் கிடந்தது.

மாணவர் பக்கம்

இராமனும், தம்பியும் வீட்டுக்கு வந்தபோது சீதையைக் காணாமல், வேதனைப் பட்டு காட்டில் தேடி அவைந்தனர். காட்டில் குற்றுயிராகக் கிடந்த ஜூடாயுவைக் கண்டனர். பரிதாபப்பட்டனர். ஜூடாயு தளக்கு நடந்தவற்றைக் கூறி, இராவனன் சீதையோடு லங்காபுரிப் பக்கம் பறக்கிறான் என்று கூறி, உயிர் விட்டது. இராமனும், இலக்குவனும் லங்காபுரிப் பக்கம் சென்றபோது குரங்குக் கூட்டத் தலைவன் ஆஞ்சநேயரை கந்தித்தனர். அவரின் உதவியோடு லங்காபுரிக்குப் போவதற்குப் பாலம் அமைத்து, இராவனன் சீதையை

சிறை வைத்திருக்கும் இடம் சென்றைடந்தனர். இராவனனோடு போர் புரிந்து சீதையை மீட்டு ஆஞ்சநேயரோடு, தங்கள் தாய் நாட்டுக்கு பதினான்கு வருஷத்துக்குப் பின் சென்றைடந்தனர்.

இராமனைக் கண்டதும் தம்பி பரதனும், நாட்டு மக்களும் பூர்ணமானாக பட்டாபிழேகம் செய்வித்தனர். பரதனுக்கும் இளவரசுப் பட்டம் குட்டினர். விஷ்ணுவின் மறு அவதாரமே இராமன், தெய்வம் மனிதனாக மன்னில் பிறந்து, வழிகாட்டிய கதைதான் இராமாயணம் என்னும் கதையாகும்.

திருக்குறளுக்கான ஒரு மனனப் போட்டி!



திருக்குறள் ஒரு பொதுமனை, நம் இனத்தின் - மொழியின பொக்கிசம். இதைப் படித்துணர்வுவதால் நம்மினத்தில் இன்று அருகிப்போயுள்ள நன்றி உணர்வு மேலோங்க வேண்டும் என்பது "தமிழர் தகவல்" இதழின் தணியாத ஆசையாகும். அதற்கான முதல் முயற்சி இது. கீழே தாப்படும் அதிகாரங்கள் பத்தும் மனனம் செய்யப்பட்டு ஒப்புவிக்கப்படல் வேண்டும். அவையாவன : 1. கடவுள்வாழ்த்து, 6. வாழ்க்கைத்துணைலம், 9. விருந்தோம்பல், 10. இனியலை கூறல்,

11. செய்ந்தி அறிதல், 14. ஒழுக்கமுடையை, 15. பிறன்னில் விழையாமை, 23. ஈகை, 30. வாழ்மை, 32. இன்ன செய்யாமை. இதன் நேரடிப் பரிசீசை உங்களுக்கு வசதியான ஒரு இடத்தில் நடைபெறும். நீங்கள் தயாராக உள்ளபோது "தமிழர் தகவலுடன்" தொடர்பு கொள்ளலாம். வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு 100 பவுண்கள் பரிசளிக்கப்படும். வயது எல்லை ஆறு தொட்கம் இருபுது வரை ஆகும். இதே வகையில் ஆயிரத்து முந்துற்றமுப்பது குறள்களும் பாடமாகி ஒப்புவிக்கப்படுமாயின் 1000 பவுண்கள் ஒரேமுறையில் பரிசாக வழங்கப்படும். பிரபலமான நிறுவனமென்று இதற்கான பரிசினை வழங்க முன்வந்துள்ளது என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். இதன் கால எல்லை 31-07-2004 ஆகும்.

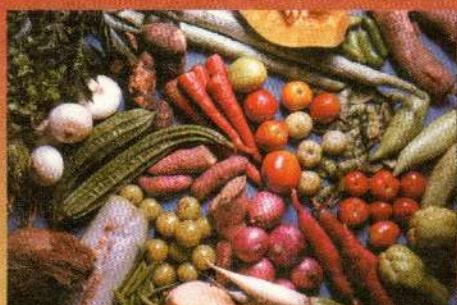
- ஆசிரியர்



சிதம்பரத்தைப் பற்றிய செய்தி
அடுத்த இதழில்
சிதம்பரத்தைத் தரிசித்தாலே முக்கு

வோல்த்தம்ஸ்ரோவில்

**Prabas
இறுபாஸ்**



தமிழ்க்கடை

156 - 158, Forest Road, Walthamstow

London E17 6JQ

Tel / Fax : 020 8509 3322

பெண்டதன்

‘கலைஞரின்’ தொல்காப்பியப் பூங்காவிலிருந்து

தோட்டது மூல்லைப்புத்தரோரம் அமர்ந்து மரகதமும், தங்கமும் ஊர்க்கதை பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள். ‘ஏய் தங்கம் தெரியுமாடி சேதி !’ நம்ப அன்னத்துக்குக் கொஞ்ச நாள்களாகவே மனநலம் அவ்வளவாகச் சரியில்லை என்கிறார்கள்.

“என் ஏதாவது காதல் தோல்வியா ? அப்படி அவள் யாரையும் காதலிப்பதாகவோ அல்லது இவளைத்தான் யாரும் காதலிப்பதாகவோ நான் கேள்விப்படவில்லையே !”

“நானும் அப்படிச் சந்தேகப்பட்டுத்தான் நேற்று அவளைப் போய்ப் பார்த்தேன்.”

“நேரிலேயே பார்த்தாயா ? எப்படியிருக்கிறாள் ? ஏதாவது தாறுமாறாகப் பேசினாளா ?”

“நேரில்தான் பார்த்தேன் ? அவளைச் சுற்றி ஒரே புத்தகங்களின் குப்பை ?”

“புத்தகங்களின் குப்பையா ? அல்லது குப்பைப் புத்தகங்களா ?”

“அதெல்லாம் அன்னம் கையால்கூடத் தொடமாட்டானே ! அந்த வகைப் புத்தகமோ அல்லது வார இதழ்களில் வரும் வக்கிரம் படைத்த கதைகளோ அவனுக்கு அறவே பிடிக்காது. யாராவது கொடுத்தால்கூட வாங்கி வீசி எறிவாள் !”

“அது கிடக்கட்டும், இதுபோலப் பெண்களும், ஆண்களும் அந்த விசயங்களை வெறுப்பதுபோல் நடந்துகொண்டாலும்; வாங்கிப் படிக்காமல் இருக்கமாட்டார்கள். சரி மரகதம் ! அன்னம் எப்போதும் இலக்கியங்களில்தான் மூழ்கியிருப்பாள். இப்போது என்ன ஆச்சு அவளுக்கு ?”

“அதனால்தான் இலக்கியப் பைத்தியம் பிடித்துவிட்டது !”

“நீயும்தான் இலக்கிய ரசிகை !”

“இருந்தாலும் இப்படியா ? தன் தலையும் சுற்றி, மற்றவர்கள் தலையையும் சுற்ற வைப்பதற்கு ?”

“சொல்லுடிட என்ன விடயம் ?”

“அதாவது – ஆண்மை திரிந்து பேடியாளால் அந்தப்பேடியை ஆண்பாலால் குறிப்பிடக்கூடாது. வந்தாள், பேசினாள் என்றே பெண்பாலால் சொல்லவேண்டும் என்று இலக்கணம் !”

“ஆமாம் ! அதற்கென்ன ! அன்னம் என்ன சொல்லுகிறாள் ?”

“என்ன அது ?”

“பெண் மகன் வந்தாள் என்று சொல்லலாமாம் !”

“அது எப்படி ? பெண் மகனா ? பேடியைச் சொல்கிறாயா ?”

“இல்லையில்லை ! முன்பெல்லாம் பருவமடையாத பெண்ணைப் பெண்மகன் என்று அழைக்கும் வழக்கு இருந்ததாம். அதனால் பெண்மகன் வந்தாள் என்று கூறலாம் என்று அன்னம் கூறுகிறாள் !”

“சரி, சரி; சந்தேகமில்லாமல் அவளுக்கு மூளைக்கோளாறுதான் ! நல்ல கற்பனை செய்கிறாள் ! பைத்தியம், பைத்தியமேதான் !”

“யாருக்கடி பைத்தியம் ? ஏய் தங்கம் ! மரகதம் ! நானாகச் சொல்வதல்லடி இது !” என்று உரக்க ஓலித்தவாறு அன்னம் அங்கே நுழைந்துதன் கையிலிருந்து தொல்காப்பியப் புத்தகத்தைத் திறந்து,

“இதோ இதை நன்றாகக் கண்ணைத் தீர்ந்து படியுங்கள் என்று பக்கத்தைப் புரட்டிக் காட்டினாள்.”

“எல்லாரும் என்னும் பெயர்நிலைக் கிளவியும், எல்லீரும் என்னும் பெயர்நிலைக் கிளவியும் பெண்மை அடுத்த மகன் என்கிளவியும் அன்ன இயல என்மனார் புலவர்”

மற்றும்

“மகடூட மருங்கின் பால்தீரி கிளவி

மகடூட இயற்கை தொழில் வயினான்”

சொல்லதிகாரத்தில் உள்ள இந்த நூற்பாவுக்குப் பொருள் என்ன தெரியுமா ?

க்ருக்கமாகச் சொன்னால், “பால் திரிந்து வழங்கும் பெண் மகன் என்ற சொல், பெண் மகன் வந்தாள் என்று பெண்பால் வினை கொள்ளும்.”

கலைஞரின் இலக்கியம்

அன்னம் மேலும் சொன்னாள் ;

“ எல்லாரும் எல்லீரும் பெண்மகன் போன்ற சொற்களும் உயர்தினைப் பெயர்கள் என்பர். முன்பெல்லாம் பருவம் வராத பெண்ணைப் பெண்மகன் என அழைக்கும் வழக்கம் இருந்தது. ”

தங்கமும், மரகதமும் அன்னத்தை விழி மூடாமல் பார்த்து வியந்து போயினர்.

“ தொல்காப்பிய நூற்பா மற்றும் உரை, அதற்கான விளக்கம் இவற்றைப் படியுங்கள்; பிறகு தீர்மானம் செய்யுங்கள், அன்னம் பைத்தியமா என்று !” இவ்வாறு கூறிக்கொண்டே அன்னம் வெளியேறினாள்.

“ எல்லாரும் என்னும் பெயர்நிலைக் கிளாவியும்
எல்லீரும் என்னும் பெயர்நிலைக் கிளாவியும்
பெண்மை அடுத்த மகன் என் கிளாவியும்
அன்ன இயல் என்மனார் புலவர் ”

சொல்லதிகாரம் – பெயரியல் – நூற்பா : 10

“ மகடே மருங்கின் பால்திரி கிளாவி
மகடே இயற்கை தொழில் வயினான் ”

சொல்லதிகாரம் – பெயரியல் – நூற்பா : 40

நிகழ்வுகள் நடந்தவை

முத்தமிழ் விழா: கடந்த 19.06.2004 அன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் 6.30 மணிக்கு லண்டன் ஹரிசயம் சிவன் கோயில் மண்டபத்தில் திருவளர் தமிழ் மன்றம் நடத்திய முத்தமிழ் விழா ஒன்று நடைபெற்றது. ஓரளவு மண்டபம் நீரம்பிய நிலையில் இவ்விழா நடைபெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. இறை வணக்கத்துடன் குத்துவிளக்கேற்றி திரு. மார்க் சந்தியாபிள்ளை அவர்களின் வரவேற்புரையுடன் ஆரம்பமானது. செல்வி காமல் கிறிஸ்டா இமானுவேல் பாதநாட்டியம் வழங்கி விழாவை உற்சாகப்படுத்தினர். அதன்பின் திருமதி. சாந்தி தனசிங்கம் பராம்பரிய பாதநாட்டியமும் செல்வன் டெனியின் மேலைதேய நடனமும் ஒரு புதுமை அம்சமாக அமைந்தது. பிரதம விருந்தினர் உரையை திரு. மா. குலமணியும் நன்றியரையை திரு. மனோரங்கன் நிக்ளசம் நடத்தினர். புதிய கருத்துடன் நடத்தப்பட்ட இங்கேயும் ஒரு சீதை என்ற நாடகம் பாராட்டப்படக்கூடியதாக அமைந்திருந்தது. அதன் இயக்குநர் பிரபலமான திரைப்பட இயக்குநரான திரு. கீத்தி ஆவார். இந்த நாடகத்தின் நடிகர்கள் அனைவரும் நன்றாகத் தயார்ப்படுத்தப்பட்டிருந்தமையும், நடித்தமையும் இவ்விழாவின் சிறப்பு அம்சம். இடைவேளையின் பின் இசை மழை என்ற தலைப்பில் மன்றக் கலைஞர்களால் மெல்லிசை நிகழ்ச்சி ஒன்றும் நடைபெற்றது. தமிழர்கள் தமது கலைகளையும், மொழியையும் மறவாதிருக்க இது போன்ற நிகழ்வுகளைத் தொடர்ந்து நடாத்த திருவளர் தமிழ் மன்றம் முன்வரவேண்டும்.

- நந்தன்



12.06.2004 சனிக்கிழமை லண்டன் ஆண்து மஹால் மண்டபத்தில் நீர்வாணம் புத்தக வெளியீட்டு விழாவும் மனம் பேசுது மாத இதழ் அறிமுக விழாவும் நடைபெற்றது. விழாவுக்கு விமல் சொக்கநாதன் தலைமை தாங்கினார். புதினம் ஆசிரியர் இராஜேகோபால் விழாவினை நடத்தி வைத்தார். திருமதி. இராஜேகோபால் மாணவிகளின் நடனமும் ஏற்பாடாகி இருந்தது.

நிகழ்வுகள் நடக்க இருப்பவை

பிரித்தானிய சைவத்திருக்கோயில்கள் ஒன்றியத்தின் மூவது இலண்டன் சைவ மகாநாடு எதிர்வரும் 10.07.2004 திகதி சனிக்கிழமை மு.ப. 9.00 மணிக்கு அருள்மிகு உயர்வாசற்குன்று முருகன் ஆலயத்திலும், 11.07.2004 ஞாயிற்றுக் கிழமை மு.ப. 9.00 மணிக்கு அருள்மிகு இலண்டன் சிவன் கோயிலிலும் நடை பெறும். முனைவர் குமாரசவாமித் தம்பிரான் சவாமிகள் (திருவெவ்யாறு, தமிழ்நாடு) முன்னிலை வகிப்பார்கள்.

Galaxy News

இலண்டன் மாநகரில்

உங்களுக்குத் தேவையான விரும்பிய
நூல்களை ஓட்டநுக்கு
உங்கள் வீட்டுக்கு அருகாமையில்
உள்ள தமிழ்க் கடைகளில்
பெற்றுக் கொள்ளலாம்

தொடர்புகளுக்கு
Mr. K. Alagan

Galaxy News

84, Brooks Croft Road
London E17 4JR

Tel : 07958 360 176
Fax : 020 8527 2324

Meera Gold Smith

Gems & Jewellery

896 Garratt Lane, Tooting, London SW17 ONB

Tel : 020 8767 2616 Mob : 07958 948 685

www.meera_jewellery.com

பழைய தங்கத்தில்

புதும் புதிய நகைகள் செய்து கொள்ள.

அதிர்ஷ்ட நவரத்தின கற்களை

நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ள,

உங்களுக்குத் தேவையான 22கி சிங்கப்பூர் நகைகளை

நியாய விலையில் உடனுக்குடன் பெற்றுக்கொள்ள

MEERA GOLD SMITH

தங்கம் வாங்கும்பொழுது தங்கம்
தெரிந்தவர்களிடம் வாங்குங்கள்



MEERA GOLD SMITH

பிரமாண்ட காட்சியரை இல்லை
ஆணால்
பிரமிக்க வைக்கும்
கலைவாணனாம் வடிக்கும்
நகைச்சிற்பிகளின்
கலைக்கூடம்

MARKANDAN & CO

SOLICITORS & COMMISSIONORS FOR OATH

CONVEYANCING SPECIALIST

Fast, Efficient and Friendly services in

- ✓ Residential Conveyancing
- ✓ Commercial Conveyancing
- ✓ Re - Mortgages
- ✓ Liquor Licenses
- ✓ Company Registration

We Win No Fee Basis

Employment Law
Personal Injury

IMMIGRATION SPECIALIST

Free Initial Consultation on all
Immigration matters

- ✓ Immigration / Asylum
- ✓ Police station visits
- ✓ Overseas Work Permits
- ✓ Working Holiday Maker visa
- ✓ Entry Clearance Appeals
- ✓ Sponsor Letters
- ✓ Power of Attorney
- ✓ Translations / Unmarried Certificates

AFFORDABLE RATES ! We are Open on Saturdays
Thamil House, 720 Romford Road, Manor Park, London E12 6BT
Email : mm@markandan-solicitors.co.uk

Tel : 0208 514 8188

Emergency Line : 07958618106

வர்த்தக விளம்பரம்

THE FINE SRI LANKAN & INDIAN RESTAURANT

“அறுக்கை பதார்த்தங்கள் அனைத்தையும் உயர்தரமாய் வழங்கிடும் ஓர் உணவகம் ”

406 - 408 Lewisham High Road
Lewisham
London SE 13 6LJ

Tel : 020 8690 3392 - 6902617

EELAM SHOP

399 Lewisham High Street
Lewisham
London SE13 6NZ
Tel : 020 8690 6545



ஸ்ரீலங்கா உணவு

HOTEL WESTEERN

Hotel Westeern (Pvt) Ltd

35, Frankfurt Place, Bambalapitiya, Colombo 4, Sri Lanka

Tel : 0094 1 507161, 0094 1 507162, 0094 1 507163, 0094 74 518485

Fax : 0094 74 518481

*Ready to accommodate you
...at the Sun kissed Beach of Srilanka
30 Guest Rooms, 5 Luxurious Suites
Restaurant & Party Hall
Conference Hall*

HOTEL WESTEERN

Situated at the Heart of
Colombo City

E-mail :

infor@hotelwesteren.com

Web : www.hotelwesteren.com

Approved by the
Ceylon Tourist.com

கங்கள் தூஷ்

அறுகாய் பிரியர்களே !

கற்பகம் அறுகாய் மழச்சுவையில்
தயாரிக்கப்பட்ட வீட்டுத் தயாரிப்பு
எவ்வித எண்ணெம் வகையும்
சேக்கப்பட வில்லை. இதனை
உபயோகிக்கத் தொடங்கும் போது
கூட்டாமல், மாத்தளையைற்ற
காண்டியை உபயோகிக்கவும்.
ஈழம் பட்டால் பூஞ்சனை பிடித்து
கெட வாய்ப்புண்டு. உலங்குத் திலையில்
வைக்கப்படின் நீண்ட
நாட்கள் கவை கொடாமல், தாம்
கெடாமல் இருக்கும்

கற்பகம்

அறுகாய் தயாரிப்பாளர்கள்

ஏ.ஆர்.எஸ்.என்றுமதியாளர்கள்
சென்னை

www.arsexportuk@yahoo.com

தமிழர் தகவல் ஜூலை 2004 தெழு 13

...14...

SHARON

SHARON

Open Daily

English Asian and Caribbean Food.

YHAAL
SRI LANKAN & SOUTH INDIAN RESTAURANT
LONDON ROAD.

FRESH VEGETABLES GROCERIES & FRUITS

காலைவிழுந்து வரவழூக்கப்பட்ட மரக்கறிவகைகள் மலிவுவிலையில்
மற்றும், அனைத்து உணவுப்பொருட்களும் மலிவு விலையில்
வழங்குகிறோம். எது மொந்தத் தயாரிப்பான தயாரிப்புகள் மிகவிரைவில்
ந்தெப்படுத்தப்படும்.

1.SHARON செஞ்சாம்பந்தாள்	-£2.49 (900gms)
2.SHARON ஜாப்யூ அஷி யா	-£0.99 (1kg)
3.SHARON கால் செஞ்சாம்பா	-£1.99 (250gms)
4.SHARON செஞ்சாம் மீன்தா	-£0.39 (100gms)
5.SHARON காக்காளி யா	-£0.99 (1kg)
6.SHARON பாஸ்ரி புழங்கல் அஷி	-£16.00 (2kg)
7.SHARON பாஸ்ரி புழங்கல் அஷி	-£8.00 (1kg)



311 - 313 Mitcham Road, Tooting
LONDON SW17 9JQ

Tel: 020 8672 9353



Ayngaran® Telecom

The Ultimate Solution for Cost Effective Communication

Sri Lanka from 4p
India from 4p
Germany 2p
Australia 2p
France 2p
Canada 2p

(All Prices are inclusive of VAT)

Call us now 4 Signup..

0800 6 35 36 37

Terms & conditions apply



யாழிலி துயாரிப்புக்கள் விற்பனையாளர்கள்

ஊரிசீமா, மின்காய்த் தூள், நஷ்டிலெண்டியாய், மலை, ஊறுகாய்,
வடகம், மரக்கறி வகைகள், பழவகைகள், கடல் உணவுவகைகள்,
நீண்டும் பல உடறுக்குடன் கிரக்குமதி செய்கிறோம்

259-261, London Road
West Croydon
Surrey CR0 2RL
Tel : 020 8684 6269
Fax : 8686 4577

249 Northolt Road
Harrow
Middlesex HA2 8HR
Tel : 020 8423 9933

364 - 366, Bath Road
Hounslow
Middlesex TW4 7KT
Tel : 020 8577 6002
Fax : 020 8570 2323

BEST FOOD SUPERMARKET

LICENCE - NEWS - GROCERIES - HALAL MEAT - FRESH & FROZEN FISH - FRUIT & VEG - AFRO CARIBBEAN - SRI LANKAN & ASIAN FOODS

Competitive Rates to All Countries A-Z

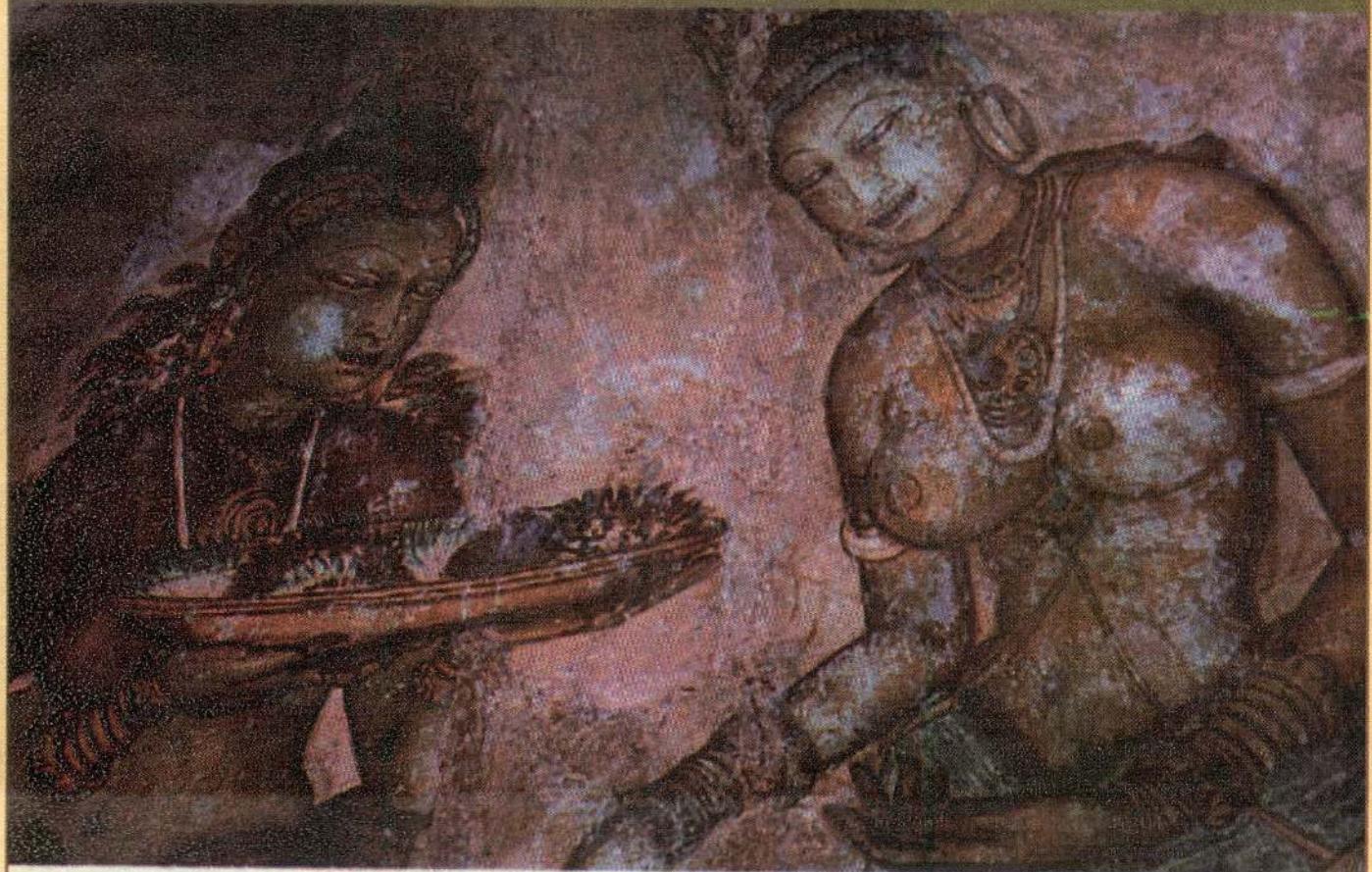
Fantastic rates
- call Sri Lanka
from 10p

සිගිTM
රි
SIGIRI

enjoy
home comforts
with a **SigiriHome** account

from Sri Lanka Telecom

ස්‍රීලංකා ගිණුව - නෙත්ව්‍යාපෘති කුල - විශ්‍රාවත් තිබෙනුදු



best prices - best connections - best quality

visit www.sigiri.net or call our hotlines on 0800 485 1110 (24 hours) or 020 7094 9494



இந்தக் காலத்திலே

டாக்டர் க. கதிர்காமநாதன்

மனமும் குணமும் கொண்ட மனங்குணுயில் மன குடிசையில் பிறந்தேன். கார் வசதியோ கடினம். கைத்தொலைபேசியோ கிடையாது. மின்சாரம் தாக்காத கனிக்காலம். மக்கள் உடலை வருத்தி வேலை செய்ததால் நானும் குறுகிய கால பிரசவவேதனையோடு பிறந்தேன். பிறந்த நேரத்தை அடியளிந்தநான் கணித்தனர்.

மனங்குணுப் என்பது சாவகச்சேரியில், நுணுவில் மேற்குப் பகுதியில் இருக்கும் ஒரு சிறு கிராமமாகும். இங்கு செம்மன் செழித்திருக்கும் ஸீர் தீர்ச் செயல் புரிந்த ஆடவர் கடுக்கன் அணிந்தும், தலை குடும்பி வைத்தும் இருப்பர். எது குறைந்தாலும் ஆட்குறைவில்லை!

ஆண் பிள்ளை என்றதால் குலமகனை அழைத்து உலக்கையால் கூரையில் அடிப்பித்து, பிறப்பு பறை சாற்றப்பட்டது.

கீச்ச மூச்ச தம்பலம்

கீயோமாயோதம்பலம்

மாச்ச மாச்ச தம்பலம்

மாயா மாயத் தம்பலம்

உலகமாகிய தம்பலத்தில் வாழ்க்கை மூச்சு, கீச்ச என ஆரம்பமாகி, கீயோமாயோ என கூச்சலிட்டு, இறுதியில் மாச்ச, மாச்ச என சேடமிழுத்து மூடிவழும். ஆன்கீ நீதியில் கூறினால் உருவமில்லாத ஆத்மா, உடலோடு சேர்ந்து கீச்ச, கீச்சு என உயிர்த்து, கீயோ, மாயோ என வாழ்ந்து மாச்ச, மாச்ச என மரித்து மாயமாய்ப் பறையும்.

சிறுபிள்ளைளையாட்டில் பாடிய பாட்டு. பிள்ளை புங்கடி புளியிடவைடம் எவ்வடம்? என்ற தேவேவது ஆத்மாவைதான்.

பல வருடங்கள் பிள்ளைப்பேறு கிடையாததால் பெற்றேர்கள் பலதான தருமம் செய்து, தல தீர்த்தயாத்திரைகள் செய்தனர். இறுதியாகக் கதிர்காமம் சென்றபோது ஒரு மூலிகை தாயாருக்கு மாங்கனி ஒன்று கொடுத்தார். இதனு பின்னர் கருவற்றதால், எனது பெயர் கதிர்காமநாதன் எனவாயிற்று. கதிர்காமத்தில்தான் எனது முதல் மூடி இறக்கியது.

ஒவ்வொரு சித்திரை வருட பிறப்பிற்கும் நாங்கள் கதிர்காமம் செலவதுண்டு. வான் பிடித்து அநூராதபுரம், சிலாபம், காவி சிவக்கோவில்களில் தங்கி, சமைத்து இலோபாரிச் செல்வோம் இருநாட்பிரயாணமாகும். ஒருமுறை வான் பழுதடைந்து விட்டது. இதனால் எனது தகப்பனார் அச்சிறுகிராமத்திலுள்ள வீட்டிற்குத் திருவலை இரவல் கேட்கச் சென்றார். அவருக்கோ சிங்களம் தெரியாது. கிராமவாசிகளுக்கோ தமிழ் தெரியாது. தேங்காயைக் காட்டி சைகை மூலம் திருவலை கேட்டார். அவர்கள் வீட்டிலுள் சென்றனர். பிட்டு தயாரிக்கத்தான் நாம் உதவி கோரியது. ஆனால் அவர்கள் பரிவோடும், மனிதாபிமானத்தோடும், சகோதர வாஞ்சையோடும் எமை அழைத்தது எனது பிண்குணுப்பு வரும்:

உள்ளத்தில் தற்போதும் நினைவுக்கு வந்து கொண்டேபிருக்கிறது. அழைத்து டையமொண்ட் வடிவில் வெட்டிய கிரிபத்தை (பால்சோறு), கட்டை சம்பலோடும், கொண்டைப் பணியாரத்தோடும் கொடுத்த சம்பவம் மறக்க முடியாது. இறுதியில் வாழைப்பழமும் இஞ்சிக் தேநீரும் கிடைத்தது. எப்போதாவது கிரிபத் சாப்பிட நேர்ந்தால் இந்நினைவு வரும்:

தாய்ப்பால் எனும் அழுதம் ஜந்து வயது வரை கிடைக்கும் பாய்க்கியைதைகிட்டியது. இதுதாயையும் சேயையும் பினைத்து உடலுக்கும், ஊனுக்கும் மட்டுமின்றி பல நோய் நொடிகளுக்கும் அரு மருந்தாகும். இதனால்தான் 50 வயது மட்டும் நான் வைத்தியசாலை அணுகவில்லை போலும்!

ஜந்து வயதில் ஆரம்பக் கல்வி, சிமெண்ட் தரையில் மன்னில் அ, ஆ, கை விரலால் எழுதிப் படித்தோம்.

“அருவரி குருவரி அம்பட்ட கணபதி” இப்படியாக பரிகசிக்கப்பட்டோம். இதன் கருத்து அழகிய கணபதி தான் கரு ஆசிரியன் என்பதாகும்.

வீட்டில் பாண் சாப்பிடாத காலம். அமிர்தாம்பிகை பாடசாலையில் அமிர்தமாக “பாஜூம் சம்பலும்” இருந்தது. இருவருடங்கள்தான் படித்தேன். வீடுதிறும்புவது எனது பிராண் சிநேகிதன் வடிவேலுவுடந்தான். முதல் தரிப்பாக நாவலத்தில் நிற்போம். நாவற்பழங்களை பொறுக்கிச் சூவத்த பின்னர், அடுத்தாகக் கக்காப்படி வீடு, இலக்காகக் கற்கள் ஏற்வதில் வீரன் வடிவேலன். கத்தாப்புக் காப்களைப் பொறுக்குவதுதான் எனதுவேலை. இதன் பின்னர் மார்க்கன்டு ஜூயா வீடு சென்ற நெல்லி மரத்தை அண்டி, அதை உழுக்கியே சூவப்போம். தடியால் ஏறிந்து காப்களை விழுத்தி, எடுத்துச் சூவப்போம். அங்கு வழிப்போக்கர்களுக்கு நீராகாரமாக வைத்திருக்கும் பெரிய பாளைசாடியில் தன்னின் குடித்த பின்னர் கல்லையரியாது வீடு செல்வோம்.

மார்க்கன்டு ஜூயா அவர்கள்தான் எனக்குக் காய்க்கல் போன்றவற்றிற்குப் பார்வை பார்ப்பவர். எனது தாயார் அவரிடம் கூட்டிச்சென்று, விழுதி போட வைத்து, பின்னர் சிறு கழிப்பும் செய்வா! விழுதி மருந்தாகவும், ஜூயா அவர்கள் மனத்திற்குத் திடம் கொடுக்கும் மருந்துவராகவும் விளங்கினார்!

வல்லிபுரக் கோவிலுக்குத் திருவிழாக்காலங்களில் மாட்டுவண்டியில் செல்லும் அநுபவமே அநுவாழும். எட்டு அல்லது ஒன்பது வண்டிகளின் பாங்கெடுப்பு. முதலில் வடக்கும் மாடுகள் பூட்டிய வெள்ளைக் கூடார வண்டி, பின்னர் கூடார வண்டி, பெண்கள் வண்டி, அதன் பின்னர் மொட்டை வண்டி மொட்டை வண்டியில் நாம்பன் மாடுகள் பூட்டிச் சிறுவர்களை ஏற்றிவிடுவர். ஆரம்பத்தில் வழியில் இருக்கும் வயிரவர் கோவிலில் கற்பூரம் கொழுத்தி, தேங்காய் அடித்த பின்னர் பிரயாணம் தொடங்கும். சாவகச்சேரியிலிருந்து கொடிகாம மார்க்கமாகப் பிரயாணம் தொடங்கும். நிலாக்காலமாக

வாழ்க்கை அனுபவம்

இருக்கும். முதலில் தந்திக்கம்பங்கள், பின்னர் ரயில் தண்டவாளங்கள் பளிக்கிடும் காட்சி, சிறிது நேரத்தில் குபு குபு என்க சத்தமிட்டு இருவு மெயில் வண்டி வரும். ஒரே சூதுகலம்தான். கடகட என நாமும் சப்தமிட, இஞ்சின் பின்னர் தலைமன்னர் பெட்டி, அடுத்து மட்டக்களப்பு பெட்டி எனக் கூறி கடைசியில் கார்ட் காப்பாளர் பெட்டி செல்லும். பெட்டிகளை எண்ணுவோம். புகையை மறைத்துக் கடைசியில் கரி விழுந்ததால் கண்கலங்குவோம்.

கொடிகாமத்தை தாண்டியவுடன் ஒரே வண்டியில் சவாரிப்போட்டிதான். சுட்டிபுர அம்மன் கோவிலையடைந்த வுடன் முடிவடையும். இங்கு நிலவில் மரங்களடங்கிய சோலைபில் அன்னையை வணங்கச் செய்வோம். சந்தனம் அரைத்து விழுதிமேல் பொட்டிட்டது நினைக்கவே குளிர்மையூட்டுகிறது. இதன் பின்னர் பெற்றேமாக்ஸ் Petromox வெளிச்சத்தில் கண்டல் சாப்பிடுவோம். கண்டல் தேங்காய் கொட்டோடு, தாளித மணம் கமளச் சிரட்டையில் எடுத்துச் சாப்பிடும் மகிழ்ச்சியே, மகிழ்ச்சி! பின்னர் இதே சிரட்டையில் கிடாத்தில்

கொதிக்க வைத்து தயாரித்த ரின்பால் கோப்பி குடிப்போம். சிலர் மூக்குப் போனியில் குடிப்பர். எம்மை இமுத்துச் சென்ற இடபங்களும் இளைப்பாறும்.

சுட்டிபுரம் என்றவுடன் சிலருக்கு அங்கே நடைபெறும் திருவிழாக்களில் பல சிகர மேடையில் ஒரே சமயம் ஜந்து சோடி சின்ன மேளங்கள் ஆடி, ஆள் அமர்த்தும் போது வாழை நாரால் அடி வேண்டியது நினைவிருக்கலாம்!

வல்லிபுர கோவில் திருவிழாக்களில் அதுவும் மறைந்த தலைவர் ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம் தனது குழாம் சுகிதம் மிடுக்குடன் தேர்த்திருவிழாவில் பங்கு கொள்வது ஒரு பெரிய காட்சியாகும்.

இவைவிட அங்கே இருவு இரவாக நடக்கும் நாடகங்கள் பிரசித்தம் யாவற்றிற்கும் சிகரம் வைத்தாற் போல் ஒரு முறை காரைக்குறிச்சி அருணைசலம் நாகசின்னம் வாசிக்க, எமது தட்சினாலும்தது குழு தவில் அடித்தது பறந்த வெளியில் யாவரும் அமர்ந்து ஒரு சலசலப்பின்றி, மெய் மறந்து ரசித்தது அந்த நாளும் வந்திடாதோ என ஏங்கும். அந்தக்காலமாகிவிட்டதே!

கடசுறி ஜீவர்ஸ்

276 High Street North
EASTHAM E12 6SA

Tel : 020 8470 5600 Fax : 020 8470 3448
மாபெரும் பட்டுச் சேலை பரிசு திட்டம்

இப்பட்டதில் இரண்டு சேலைகள்

பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளன

கேள்வி 1: சேலைகளில் அசல் எது நகல் எது

கேள்வி 2 : இரண்டு சேலைகளின் இந்திய

விலையைச் சரியாகக் குறிப்பிடவேண்டும்.

சரியாகக் குறிப்பிடும் அதிர்ச்சாலிகளுக்கு

£ 100 பவுன் பெறுமதியான கோலம்

சேலை பரிசாக வழங்கப்படுறது.

எமது நிறுவனத்தில்

பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

உங்கள்பதிலை

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி

தமிழர் தகவல்



ஆண்மீகம்

வெகுசில உடைமைகளையே வீட்டில் வைத்திருந்த ஒருவரிடம் அவரைக் காண வந்த சுற்றுலாப்பயணி கேட்டார்.

என்ன.... நீங்கள் இவ்வளவு குறைவான பொருள்களுடன் வாழ்கிறீர்கள்?

நீங்களும் குறைவான பொருள்களுடன்தான் வந்திருக்கிறீர்கள். நான் ஒரு சுற்றுலாப் பயணி... அதனால்தான்.

நானும் இவ்வுலகத்துக்கு சுற்றுலாவில்தான் வந்திருக்கிறேன்.

எல்லாப் பொருட்களும் இருந்தும் எளிமையாக இருப்பவர்களும் உண்டு. எந்தப் பொருளும் இல்லாமல் ஆடம்பரமாக இருப்பவர்களும் உண்டு.

ஆண்மீக வரலாற்றில் ஓர் இரவில் அரண்மனையையே உற்றிவிட்டுத் திரும்பிப் பார்க்காமல் நடந்தவர்களும் உண்டு. தன் கடக்கத்திலிருக்கும் காவித்துணி களவாடப்பட்டு விடுமோ எனக் கெட்டியாகப் பிடித்தவர்களும் உண்டு.

உடைகளைத் தாண்டியும் மனத்தில் இருக்கும் ஆபாகத்தை ஒன்றும் செய்யமுடியாது. உடலைக்கடக்கும்போது மட்டுமே உடையைத் தாண்டிய ஆண்மீகம் மலர்கிறது. சில நோங்களில் நாம் வழிபடும் உருவத்துக்கே எப்படி ஆடை அணிவிப்பது என்பதில் நமக்குள் தகராறு.

நீல ஆடை என்கிற கதையொன்று உருவகமாக்கப் பட்டிருக்கிறது.

குரு. தன்னுடைய மடாலயத்தைத் தொடக்கும்போது ஏழ்மையின் காரணமாகப் பழுப்பு ஆடையை மூல விக்ரிக்கத்துக்குச்

சாத்தியிருந்தார். ஒரு நாள் அவர் சீடர்களிடம், நீல வண்ணத்தை மனத்தில் நிறுத்தி தியானம் செய்யும்படியும் அது மனத்தைச் சாந்தப்படுத்தும் ஆற்றல் உடையது என்றும் கூறினார். அது ஆவணப்படுத்தப்பட்டது.

பல ஆண்டுகள் கழித்துப் புதிய கீடன் ஒருவன் ஆவணங்களைப் புரட்டியபோது குரு, பிரசங்கத்தின்போது நீலம் பற்றிச் சொன்ன வரிகள் பதிவாகியிருந்ததைப் படித்தான். அவன் நீலப் பட்டுத்துணியைக் கொண்டு வந்து அழகாகக் கைவேலை செய்து, மந்திரங்கள் பொறித்து மடாலயப் பள்ளியாளர்களிடம் கொடுத்தான். ஆனால் பழைய பழுப்பு துணியே நீடித்தது.

அவன் தலைமைத் துறவியிடம் சென்று, என்னால் தியானம் செய்ய முடியவில்லை. என்மனம் பீட்தின் மேல் உள்ள பழுப்புத் துணியின் மீதே செல்கிறது. கவனம் தவறு! தவறு! என எச்சிக்கிறது என்றான்.

அவன் வேண்டுகோள் ஏற்கப்பட்டு நீலத்துணிப் போர்த்தப்பட்டது. மறுபடியும் சென்று, இப்போதும் என்னால் முடியவில்லை இதுதான் சரியான நிறம். சரியான துணி, இது நான் கொண்டுவந்த துணி என்ற என்னமே எனக்கு ஏற்படுகிறது என்றான்.

புகார் செய்பவர்கள் மலர்களையும் ஒவ்வாணம் வரும்வரை திருப்தியடையாமல் ஒயாமல் குறை சொல்வார்கள் ஆண்மீகம் என்பது உடைகளைத் தாண்டியது. நிறங்களைத் தாண்டியது. ஒவ்வேர் உடையை அணியும்போதும் நெய்தவர்கள் நகத்தை நீவும் கனிவுடன், விதைத்தவர்கள் விழிகளை நோக்கும் கருணணியடன் அணுகும்போது எல்லா உடையை பழுப்பாக மாறும்; மனத்தை வெறுமையாக்கும் மந்திரமாக மேவும்.

நன்றி சக்திவிகடன்

ALL UNDER ONE ROOF

SKC

SRIKANTH & CO.

Solicitors & Property Business Centre

SOLICITORS & ESTATE AGENTS

Sales, Letting & Management

விரு மற்றும் வியாபார ஸ்தானங்கள் வாங்குதல், விற்பனை,

வாடகைக்குத் தீர்த்தல்.

அலுவாயம் மிகச் சட்டத்துறைகளின் ஆலோசனைகள், சேவைகள் எவ்வளம் உரை கூறுவதற்கு கீழ் செய்து கொடுக்கப்படும்.

விகுஞ்சுக்கும் வியாபார நியங்களுக்குத்தான் கலை விதமான வங்கிகள் உதவைகளும், காப்புறவு நிட்டங்களும் வாந்திமரம் கால்களின் முறை பிரயோத்த உழுவுக்கள் செய்து தாங்கும்.

வட்டமெற்ற வண்டிகள் உடன் பல்வேறு என்கேற் குறிப்புகளை வகையே ஒப்புவிக்குவதாக நியந்து விவரமிலே விருக்கள் விற்பாயனை செய்கின்றோம்.

சட்டத்துறைகளின் தொழில் நிறம் எல்லா வகையிலும் போன்றும் உயின்திராயல் நூல் Law Societyயினால் இறையிடக்கும்படியும்வகைகள்

557 High Road
Wembley, Middlesex
HA0 2DW

Opening Hours
Mon-Fri: 9am - 6pm
Sat: 9.30am-5pm



Tel: 020-8795 0648

Mobile: 07831 195 979

Fax: 020 8795 0649

வாசகர் கடிதம்

சித்திரை மாத மலரில் உமா மகாவிங்கத்தின் “தமிழ் மக்களே ஒன்று சேருங்கள் !” என்ற முழுக்கம் மக்கள் மனதைத் தொட்டிருக்கும். சமீபகால நிகழ்வோடு பழைய கால வரலாற்றை மீளாய்வு செய்து பக்குவமாக எடுத்துக் கூறியுள்ளார். வரப்போகும் தேர்தலில் அனைவரும் ஒன்று தீர்ணடு ஒரு கொடியின் கீழ் நிற்கவேண்டுமென்பதைத். தெளிவாக எடுத்துக் கூறியுள்ளார்.

பல நல்வ தகவல்களைக் கொடுக்கும் “தமிழர் தகவல்” எல்லோரது கைகளிலும் கிடைக்கவேண்டும். வாழ்க நம் தமிழ் ! வாழ்க நம் இனம் ! வணக்கம்

இப்படிக்கு உண்மையுள்ள
திருமதி. பரமசாமி

ஓன்னை மிகவும் கவர்ந்தது “சைவமகாநாட்டின் பயன் என்ன ?” என்ற கட்டுரையே ஆகும். நான் தமிழ்நாட்டில் தஞ்சை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பெண். திருவாளூர், சிதம்பரம், தஞ்சாவூர், கும்பகோணம் என்க கோயில்கள் நிறைந்த பகுதிகள் தஞ்சைப் பகுதியில் முன்பு இருந்தன. அதிலும் கும்பகோணத்துக்கு அருகில் தருமபுரம், திருப்பள்ளத்தான், திருவாவலூடுறை ஆகிய மூன்று பெரிய சைவ ஆதீனங்கள் உண்டு. சைவக் குடும்பத்தில் பிறந்த பெண் நான். சைவமும் தமிழும், சித்த மருத்துவமும் கேட்டு வளர்ந்த பெண். ஆனால் அடிக்கடி இலண்டனில் நடைபெறும் உலக சைவ மாநாடுகளில் கலந்து கொள்ள வரும் ஆதீனத் தலைவர்கள், மடாதிபதிகள், தங்கள் நாட்டில் (தமிழ்நாட்டில்) சைவத்தையும், தமிழழையும் வளர்க்க என்ன செய்கிறார்கள் ? என்று எங்களுக்குத் தெரியவில்லையே ! மடங்களுக்கு ஏகப்பட்ட பணவசதி உண்டு என அரசியல் பேச்சாளர்கள் பேசியதை இளமையில் கேட்டிருக்கிறேன்; படித்திருக்கிறேன். மடாதிபதிகள், ஆதீனங்கள் எல்லாம் தமிழர்களே, இவர்களிடம் வேளாண்மை முதலிய வேலைகளை செய்வார்களும் தமிழர்களே. அப்படியிருக்க. இந்த மடாதிபதிகள் அந்தத் தமிழர்களை ‘பிறப்பால் அனைவரும் சமம்.’ ஒன்றே குலம் ஒருவனே தேவன் - என்று செயலில் நடத்துகிறார்களா ? ‘யர்சாதிக்காரன்’ - என்று தள்ளிந்ததானே சொல்லிக்கொண்டு (கடவுள் சொல்லில்லையே) மற்ற தமிழர்களைத் தாழ்த்தி, ‘தாழ்த்தப்பட்டவன்’ - என்ற நிலை இன்றும் இருக்கும்போது, அங்கே சிவம் என்று போதிக்கும் சைவம் ஏது ? தமிழ் ஏது ? உண்மையான சைவத்திலும், தமிழிலும் சாதி ஏது ? ஒரு அறிஞர் (பெயர் நினைவில் இல்லை) தாழ்த்தப்பட்டவன் என்ற பெயரே, உயர்ந்தவன் என்று கூறிக்கொள்கிறவரைக் குற்றவாளி என்றுச் சுட்டிக்காட்டுகிறது என்றும், இந்தியாவின் உண்மையான, இனம் கலவாத மன்னின் மைந்தர்கள் - ‘தாழ்த்தப்பட்டவர்கள்தான்’ எனப் படித்தேன்.

ஆக, இலண்டன் வருகிற தமிழக மடாதிபதிகள், தயவு செய்து, முதலில் (மனிதர்களை) ஒன்றே குலம் என்ற ஒருநிலைக்குத் தமிழர்களைக் கொண்டு வந்து பின்னர் சைவத்தையும், தமிழழையும் போதித்தால், தமிழினம் தலை நிமிரும்.

இதனால்தானே பேரவீரன் அன்னை

சாதியெனும் பகை உணர்வு வாழும் மட்டும், தமிழரின் முன்னேற்றம் காளை நீரே என்றார்.

இரண்டு முறை எங்கள் கிராமத்திற்குத் தவத்திற்கு குன்றக்குடி அடிகளார் வந்துள்ளார். தந்தை பெரியார், அண்ணு,

காமராசர் போன்றேர் வந்துள்ளனர். (பெரிய) சங்கராச்சாரியார் கூட ஒருமுறை எங்கள் ஊர்க் கோயிலுக்கு வந்துள்ளார். ஆனால் மூன்று சைவ மடாதிபதிகள், வைணவப் பெருமாள் கோயில் அருகருகே இருந்தும் இவர்கள் என் எங்கள் ஊர் சைவத் திருக்கோயில்களில் வந்து, சொற்பொழிவு ஆற்றி சைவத்தையும், தமிழழையும் வளர்க்கவில்லை? இவர்கள் ஏழைத் தமிழ் மக்களிடம் (சைவத்தையும், தமிழழையும்) தந்தை பெரியார்போல், குன்றக்குடி அடிகளார்போல், காமராசர் போல் மக்கள் இருக்கும் இடம் தேடி வந்து சைவத்தை வளர்ந்து இருந்தால் இந்த (நேரம்) 50 ஆண்டுக் காலத்தில், தமிழினம் தலை நிபிர்ந்து இருக்குமே! திருக்கோயில்களில் பூசனை (வழிபாட்டு) மொழியாகவும் தமிழ் இருக்கும். தமிழ் இந்திய அரசினால் செம்மொழி என அறிவிக்கப்பட்டு இருக்குமே. இன்று தமிழர்கள் இந்துக்களாக இல்லாமல், சைவர்களாக இருப்போமே! நன்றி வணக்கம்

என்றும் அன்புடன்
சகோதரி முக்கிலா

போடா மனிதா போடா

ஊரும், உலகும்
நூறு சொல்லும் !
தேனாய் நாலு
இங்கு சொல்லும் ,
செத்தும் பாம்பு துடிப்பதாய்
அங்கு சொல்லும் !
போடா மனிதா
போடா !

வாழும் வரையில்
வாழ்ந்தால் போதும் ;
வள்ளலாய் வேண்டாம்
வஞ்சகம் இல்லாமலே போதும் !

தாழ்வு மனம் உனக்கு வேண்டாம் ,
தாழ்வாய் எவருமில்லை உலகில் !
உயரும் ஆசை உனக்கு வேண்டும்,
உனக்கு அடிமையாய் எவருமில்லை இங்கு !

பாசம் வேண்டும்
பாசக் கயிறாய் அல்ல !
நட்பு வேண்டும்
நன்றி கெட்டவனாய் அல்ல !
நன்மை செய்ய வேண்டும் .
நன்றி தேடிக் கொள்ளலவல் ,
நல்வ மனிதர் களாய்
நாமும் வாழ்ந்து முடிக்க !!!

- ப. தமிழி -
(இலண்டன்)

Voice Telecom

international calling cards...

for Asia

<<< and other parts
of the world



Europe
and U.S.A.



<<< for all parts of Africa



<<< Middle East



Eastern Europe



and for
Sri Lanka >>>



SALES ENQUIRY

CANADA 416 265 9758

DENMARK 30 70 17 67

FRANCE 08 05 30 05 20

GERMANY 069 2400 7860

NETHERLANDS 0800 020 1631

NORWAY 800 58 180

PORTUGAL (0034) 91 291 0096

SPAIN 901 666 052

SWEDEN 020 1401 162

UK 0800 635 635

www.voicetelecom.com

NO line rental... NO hidden charges... NO calling cards

VOICE-DIRECT HOME ACCOUNT

The easiest option
for calling anywhere you want
with your PC
or telephone
anytime, day or night

to open an account
just DIAL....

0800 519 4 519

OR 0207 177 22 00

YOU CAN ALSO OPEN AN ACCOUNT ONLINE BY VISITING OUR WEBSITE:

www.voice-direct.com

கீல்வீக்குந்

மலரன்னை

ஆங்கிலத்திலும், தமிழிலும் எழுதும் புலமையிக்க எழுத்தாளர் 'மலர் அன்னை' அவர்கள் சாவகச்சேரி கச்சாப் கிராமத்தைச் சேர்ந்தவர். இளைமைக் கல்வியை மலைநாட்டிலும், பின் யாழ்ப்பாணம், வன்னி என்னழ மண்ணில் வாழ்ந்து அதன் வாசனையை நன்கு உணர்ந்தவர். இவரது தந்தையார் பிரபல எழுத்தாளர் கச்சாபில் இரத்தினம் அவர்கள். கணவரும், மூத்த மகனும் டாக்டர்கள். இளைய மகன் 'மாவீரர்' ஆனவர். இவரது எழுத்துகள் மிகவும் யதார்த்தமும், இன் உணர்வும் மிக்கவை. இச்சிறுக்கை 'யுகம் மாறும்' அனைத்துலகத் தமிழ் எழுத்தாளர், கலைஞர்களின் படைப்புகளின் தொகுப்பிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது.

(நன்றி தமிழர் நலன்புரி சங்கம் (நியூஹாம்) வண்டன்)

— ஆசிரியர்

"சுமி! சுமி!"

அம்மா கூப்பிட்ட உடன் நான் திடுக்கிட்டுப்போனன். அச்சா கனவொன்று அநியாயமாகக் கலைஞர் போக்கது.

"அம்மா நான் இஞ்சை இருக்கிறன்."

என்ற குரலைக் கேட்டதுதான் தாமதம். அம்மா மாமரத்தடிக்கு ஒடிவந்தா.

"உன்னைத் தனிய விட்டிட்டு அவளைவ எல்லாம் எங்கையோ விளையாடப் போயிட்டாளவை."

பெரும் ஆதங்கத்துடன் சொல்லிக்கொண்டே அம்மா என்னைத் தூக்கிக்கொண்டுவந்து வீட்டுக்குள்ளே விட்டா. அம்மாவுக்கு மூச்சு வாங்கிக்கூடு.

"பாவம் அம்மா"

நான் தனிய இருக்கிறது அம்மாவுக்குப் பிடிக்காது. ஆனாலைக்கெண்டால் தனிய இருக்கத்தான் விருப்பம். தனிய இருக்கேக்கத்தான் சோக்கான் கனவெல்லாம் வரும். இது அம்மாவுக்கு விளைக்காது. எதுக்கெடுத்தாலும் அவவுக்கு அழுத்தான் தெரியும். வேறை ஒன்றுமே தெரியாது. பேந்தும் நான் கனவுலகில் சஞ்சிக்கத் தொடங்கிட்டன்.

என்னெண்டு போனனோ தெரியாது. நான் லண்டனில் இருக்கிற பெரிய மாமா வீட்டிலை நிக்கிறன். பச்சை நிறத்திலே ஜீஸ்லாம் வெள்ளையில் பச்சைக் கோடு போட்ட ரீசேட்டும், வடிவாள சப்பாத்தும் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறன். மாமா என்னைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறார்.

"சுமிக்கண்ணு! யூ லுக் பியூற்றிபுல்"

எனக்குச் சரியான சந்தோஷம் வந்திட்டுது. மெதுவாய் நான் மாமாட்டைக் கேட்டன்...

'மாமா! என்னை ஒரு 'சொற்' எடுத்து விடுங்களன். அப்பா, அம்மாக்கு அனுப்பி விடலாம்.'

கமெரா லென்ஸ்க்குள்ளால் மாமா என்னைப் பார்க்கிறார்.

எங்கை சுமி! 'ஸ்மைல்'

எனக்கு வெட்கம் வந்திட்டுது. எண்டாலும் வேசாய்ச் சிரிப்பம் என்று நினைக்கதுதான் தாமதம்.

"சுமி! என்ன அதுக்குள்ளை நித்திரை தூங்கத் துவங்கீட்டியே?" என்ற தோலைத் தொட்டு அம்மா உலுப்பிவிட்டா. எல்லாம் கலைஞர் போசு, எல்லாமே

கலைஞர் போச்சது. எனக்கு அம்மாவில் சரியான கோபம் தான் வந்தது. கோபத்தில் என்ன செய்யிற்று என்று தெரியாம் அவளின்றை கையைப் பிடிச்சுத் தட்டி விட்டன்.

"என்ன என்றை கையைத் தட்டி விடுறியோ. அவ்வளவு திமிரோ உனக்கு. உன்றை திமிருக்குக் கிடைச் சுதானை போதாது. வேணும் உனக்கு. இன்னும் வேணும்."

திட்டிக் கொண்டே அம்மா போயிட்டா. அவதிட்டினாத் திட்டட்டட்டும். எனக்கெதன் என்று நினைக்கக் கொண்டே கண்ணை மூடினன். அரைகுறையில் விட்டகளை மூழுதாய்க்கண்டு களிச்சிடவேணுமென்ற அவசரம் எனக்கு பேந்தும் அம்மா வந்திட்டா.

"இந்தாடி சுமி சாப்பாடு. சம்மா இருந்த இடத்தில் நித்திரை தூங்காம சாப்பிட்டிட்டு வா. வந்து படு."

எனக்குச் சாப்பிடவே பிடிக்கயில்லை. ஓவ்வொரு நாளும் எனக்கு இரவில் பான்தான் சாப்பாடு. வேறை எதுவும் சாப்பிட்டு வயிற்றுக்கோளாறு வந்தா அவைக்குத்தான் கரைச்சலாம். என்ன செய்யிற்று. தினமும் நான் இரவில் பாணைச் சாப்பிடவேண்டிக் கிடக்குது.

ஓரு துண்டு பாணைப் பிய்ஸ்க எடுத்து வாயிலை வைச்சன். அது வாய்க்குள்ளையே கிடந்து உருள்ளது. விழுங்குப்பட மாட்டுதாம். பக்கத்தில் இருந்த தேத்தண்ணையை எடுத்துக் குடிச்சப் பிறகுதான் அது விழுங்குப்பட்டுது.

பக்கத்து வீட்டுக்கு விளையாடப் போன அக்கா ஒடி வந்தா. ஒடி வந்ததில் அவவுக்கு மூச்சுக்கூடுதலாக இருக்கது.

"இருண்டாகுடத் தெரியாம அப்பிடி என்ன விளையாட்டு. போ, போய் முகத்தைக் கழுவிப்போட்டு வந்து படி."

அம்மாவின்றை அதிகாரம் தூள் பறந்தது. எனக்கு அம்மாவில் பிடிக்காத விசயம் உதுதான். அக்கா சினுங்கினான்.

"அம்மா! நான் ஒன்றும் விளையாடப் போகேல். எங்கட ஸ்கலில் நாளைக்குத் தமிழ்த்தினம். அதுக்கு நாடக ஒத்திகை பார்க்கத்தான் போனனான்."

எதோ அக்காவாச்ச, அம்மாவாச்ச என்று நினைக்கக்கொண்டே நான் இறுக்கி கண்ண மூடிக்கொண்டு படுத்திட்டன்.

சிறுக்கை

அண்டைக்குப் பக்கத்து வீட்டு ஷர்மிளா அக்காவுக்கு கவியானம். அம்மா விதிய வெள்ளன எழும்பி அவைக்கு உதவி செய்ய வேணுமென்று சொல்லி அவையின்றை வீட்டுக்குப் போய்விட்டா. அக்காதான் என்ன அன்றைக்குக் கவனிச்கூக் கொண்டாள். எனக்குக் காப்பாடு நந்துவிட்டு அக்கா தான் கவியான வீட்டுக்குப் போக வெளிக்கிடத் துவங்கினாள். நான் அவைளையே இமை கொட்டாமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்தன்.

ஆழகான ஒரு ஒரேஞ்சு நிற காஞ்சிபுரப் பாவாடைக்கு கரும்பச்சை நிறத்தில் சான் அளவு போர்டர். அதே நிறத்தில் பிளவுள். அக்காவைவப் பார்க்க எனக்கும் அதுமாதிரிப் போட வேணுமென்று ஆசையாய் இருந்தது.

“அக்கா! நானும் உப்பிடிப் பாவாடைப் போடலாமே?”

அக்கா, கிட்ட வந்து எனது தோளைத் தடவிக் கொண்டே சொன்னா.

“கமி! இது எனக்கு அளவில்லாமப் போன உடன உனக்குத்தானே தருவன். அப்ப.. நீ என்னளவுக்கு வளர்ந்திடுவாய்.”

இவ்வளவு நேரமும் என்றை காலையேப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த நான் நிமிந்து அக்காவைவப் பார்த்தன். அவ்வின்றை கண்ணிலை ஏதோ பளபளத்து.

“பாமினி! பாமினி!!”

உரத்துக் கூப்பிடிடுக்கொண்டு அம்மா வந்தா.

‘இன்னும் வெளிக்கிடாம உங்கை என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறாய்?’

“வெளிக்கிடுறன்”

அக்கா அவசரமாகத் தலையை வாரத் தொடங்கினாள். அம்மாஅறைக்குள் வந்தா. அவையின்றை கையுக்குள் எதையோ பொத்தி வைச்சிருந்தா. கையை விரிச்கா. பளிச் பளிச் என்ற மினுக்கத்தோடநகைகள் இருந்திக்கூடு.

கொஞ்ச நேரத்தில் அக்கா காதில் குடைச்சிமிக்கி. கழுத்தில் நெக்லஸ் கையில் அடுக்காய் வளையல்கள் குலுங்கிக்கூடு.

“இருங்கோ அம்மா, வாறன்.”

அக்கா வெளியே ஓடினாள். திரும்பி வந்தபோது அவளது கையில் கணகாம்பர மாலை. அம்மா, அதை எடுத்து ஆழகாக அக்காவின் கந்தவில் சொருகிவிட்டா.

அக்காவைவப் பார்க்க எனக்கு ஏக்கமாய் இருந்தது. அவைவயே வைச்சு கண் வாங்காம பார்த்துக் கொண்டே இருந்தன். அக்கா துள்ளிக் கொண்டு ஓடிப்போயிட்டா. எனக்கு எங்கட பக்கக்கண்ணில் வந்தது.

சட்டென்று நான் குழம்பிப்போனான். எனக்கு இந்த உலகத்திலேயே ஒன்றுமில்லாத மாதிரி ஒரு நினைப்பு. நான் மட்டும் தனிய...

அம்மா எனக்குப் பக்கத்தில் வந்து இருந்தா.. ஆதவராய் என்றை தலையைத் தடவிவிட்டா.

“கமி! நான் போகேக்க உன்னைக் கூட்டிக் கொண்டு போறன். என்ன்?”

நான் தலையை மட்டும் ஆட்டினன். எனக்குக் கொஞ்சம் திருப்பதி. கொஞ்ச நேரத்தால் அம்மா கவியான வீட்டுக்குப் போக வெளிக்கிட்டா. எனக்கும் வண்டனில்

இருந்து பெரியமாமா அனுப்பிவிட்ட ஆழகான சட்டையைப் போட்டுவிட்டா. அதோடை காப்பு, சங்கிலி, மோதிரம் எல்லாம் போட்டுவிட்டா. எனக்குக் காற்றில் பறக்கிற மாதிரி சந்தோஷமாய் இருந்தது.

கவியான வீட்டில் நிறையச் சனமாய்க் கிடந்தது. அம்மாவும் நானும் ஒரு பக்கத்திலை இருந்திட்டம். மனவரை எங்கையோ தூரத்தில் இருந்திக்கூடு. வடிவாய்ப் பாக்கேலாமக் கிடக்குதே என்று நான் கவலைப்பட்டுக்கொண்டிருந்தன்.

ஆரோ கத்திக்கொண்டு வந்திக்கினம்

“பொம்பிளையைக் கூட்டிவரட்டாம்”

விதம் விதமான நிரச்சாரிகளோட பொம்பிளையை கொஞ்சப்பேர் நாங்கள் இருந்து இடத்துக்குப் பக்கத்தில் இருந்த அறைக்குள்ள ஓடிப்போக்கினம். எனக்கு நல்ல புனுகமாயிருந்தது. ‘பொம்பிளையை இதால் கூட்டிக் போகேக் கநான் வடிவாய்ப் பார்க்கலாம்’ என்று நினைக்கக்கொண்டு அறை வாசலையே பாத்துக் கொண்டிருந்தன்.

ஒரு வெள்ளை சாரி உடுத்த அம்மம்மா எங்கட அம்மாவுக்குக் கிட்ட வந்து குனிஞ்சு காதுக்குள்ளை ஏதோ இரகசியமாகக் குச்சுக்கத்தா. டக்கென்று அம்மாவின்றை முகம் பேயறைஞ்ச மாதிரிப் போயிட்டுது. அம்மா எழும்பினா. என்றை தலைக்கு மேல மழை பெய்யிற மாதிரி தண்ணீர் விழுந்து தெறிக்கூடு. அம்மா என்னை இறுக்கிக் கட்டிப்பிடிச்சு தூக்கிக் கொண்டு மளமளவன்று வீட்டுக்கு வந்திட்டா.

அம்மா கட்டிலில் எனக்குப் பக்கத்தில் இருந்து விம்மி விம்மி அழுது கொண்டே இருந்தா. நான் திகைச்சுப்போய் அவைவயேப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தன். எனக்கு எதுவுமே விளங்கமாட்டுதாம். இருந்தாப்போல அம்மா என்னைப் பார்த்துக் கொண்னா.

“கமி! பிள்ளை அக்காவின்றை கவியானத்தை ஆசைத்தீரப் பார்க்கலாம் என்ன!”

நான் தலையை மட்டும் ஆட்டிப்போட்டு அவவிட்டைக் கேட்டன்.

“எங்கட அக்காவுக்கு எப்ப கவியானம்?”

“இன்னும் கொஞ்ச நாளையால் நடக்கும்.”

எனக்கு ஏமாற்றம் எல்லாம் மறந்து போக்கூடு. நான் எங்கட அக்காவின்றை கவியானத்தைப்பற்றி கணவு காணத் துவங்கிட்டன்.

களவுகத்திலேயே என்றை காலமெல்லாம் போய்க் கொண்டிருக்குது. சில நேரங்களில் அப்பாவும் அம்மாவும் என்னைப்பற்றி குச்சுக் கூடுக்கிட்டனம்.

“இஞ்சாரும்கோப்பா. எனக்கு குமியை நினைச்சா ஒரே கவலையாயிருக்கு. எட்டு வயக்குப் பிள்ளையைத் தூக்கிப் பராமரிக்கவே கஷ்டமாய் இருக்குது. பிள்ளை இன்னும் வளரவளர... என்னப்பா செய்யிருது?”

அம்மா அழுகிறாப்போல கிடக்கு. நல்லாய் அழட்டும் அவைக்கு அழுத்தானே தெரியும்.

“நீர் கவலைப்படாதையும் இந்தமுறை பெரிய மச்சான் காச அனுப்பினால் அவளுக்கு ஒரு ‘வீல் செயர்’ வாங்கிக்கொண்டுவாறன். அப்ப... அவள் வீட்டுக்குள்ளேயே ஊசாடித்திரியலாம். வேணுமெண்டா... வெளியிலையும் போய் வரலாம்.”

சிறுகதை

அப்பா சொன்ன உடன் அம்மா பெருமுக்க விடுற சுத்தம் வடிவாய்க் கேக்குது. பேந்து அம்மா சொன்னா.

“அவங்கள் வீல் செயரை இஞ்சால் வன்னிக்கு கொண்டுவர விடுவாங்களே?”

அம்மாவுக்கு எப்பவும் சந்தேகம்தான் வரும். அப்பா உடன் சொன்னார்.

“அது நானெல்லோ கொண்டந்து சேர்க்கிறது. பிள்ளையின்றை மெடிக்கல் நிப்போர்ட்டைக் கொண்டு போகப் போரன். வூவனியாவிலை போய் கொமாண்ட்ரோடை கதைச்சுபாஸ் எடுத்திட்டுள்ளன்டால் சரி. வாற வாகனங்களில் போட்டுக்கொண்டு வந்திடலாம்.”

“என்னமோ சொல்லுறியள். அவங்கள் சுந்தேகப்பட்டு உங்களையும் பிடிச்சுக்கொண்டு போயிட்டால் எங்கடை கூதி.”

“எல்லாம் அவரவர் விதிப்படிதான் நடக்கும். இப்ப பாரும் பெரிய மச்சான் ஒழுங்காய்ப் படிச்சுக்க கொண்டிருந்தவன். அவன் ஒரு இனஜினியராய் வருவான் எண்டு எதிர்பார்த்தம். அவனை அவங்கள் பிடிச்சுக்கொண்டு போய் அடிச்சதில அவன்றை விதி மாற்றுது. அவனை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பின். அப்பப்பா. அந்த நேரம் அவனை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பப்பட்ட பாடு...”

அம்மா அப்பாவைக் கதைக்கவிடாம் முந்திக் கொண்டா.

“அப்பகுஷ்டப்பட்டு அவனை அனுப்பினபடியாலதான் இப்ப.. அவன் எங்களுக்கு உதவி செய்யிறான்.”

“நான் இப்ப இல்லையென்டே சொல்லுறான். நான் விதியைப்பற்றிக் சொல்லவாறன். எத்தனியோ பிள்ளையள் அந்தத் தெருவால் பள்ளிக்குப் போனதுகள். அவன் ‘குப்பர் சொனிக்’ கில இருந்து போட்ட குண்டு எங்கட பிள்ளையின்றை காலைத்தானே கொண்டுபோனது. ஆனால் இரண்டு பிள்ளையின்றை உயிரையே குடிச்சுட்டுது.”

இப்ப அம்மா பெரிசா விம்மி அழுகிற சுத்தம் கேட்டுது. எனக்கு எரிச்சலாய் வந்தது. இந்த அம்மாவுக்கு மட்டும் என் எந்த நேரமும் அழுமூஞ்சி? நான் மற்ற பக்கமாய்த் திரும்பி படுத்து கண்களை மூடிக்கொண்டன்.

சொன்னமாதிரியே அப்பா எனக்கு வீல் செயர் கொண்டுவந்து தந்திட்டார். இப்ப நான் முற்றமெல்லாம் உலாவித் திரியறன். அக்காவும், பக்கத்து வீட்டு பத்மலீலா அக்காவுமாய்ச் சேர்ந்து மூன்று காலிலை ஓடித் திரியினம். அவையின்றை ஸ்கலிலை விளையாட்டுப் போட்டியாம். பத்மலீலா அக்கா காலிலை போட்டிருக்கிற சங்கில நல்ல வடிவாய் இருக்குது. அதோடை அவ ஒடுறபோது சலங்கை மாதிரிக்குலுங்குது. அவைவைப் பார்க்க எனக்கு ஆசையாய்க் கிடந்தது. மொட்டையாக் கிடக்கிற என்றை காலைப் பாத்தன். ஏனோ என்றை நெஞ்சுக்கை கல்லை வைச்சமாதிரிக் கிடக்கு. தொண்டைக்குள்ள கட்டியாய் வந்து அடைக்குது.

இதுக்கிடையில் அவை இரண்டு பேரும் களைச்சுப்போய் வந்து வீட்டுப் படியில இருந்திட்டினம். பத்மலீலா அக்கா சொல்லுறா.

“எங்கட அப்பா சொல்லுறார் என்னை சயன்ஸ் படிக்கட்டுமாம். பெடிச்சுக்கு தொட்டாய் வரவேணுமென்டு சொல்லுறார். எனக்கு டச்சராய் வரத்தான் விருப்பம். படிப்பிக்கிறது நல்ல வேலைதானே? ”

“ஓம் பத்மா. எனக்கும் படிப்பிக்கத்தான் விருப்பம். ஆனா... எங்கட பெரிய மாமா என்னை ண்ணடலுக்கு வரட்டுமாம். கடிதம் எழுதியிருக்கிறார். அங்கை வந்து படிக்கலாமாம். அங்கை போய் இங்கிலீஷ் எல்லை படிக்க வேணும்.”

அக்கா பெருமையோட சொல்லிக்கொண்டிருந்தா. நிமிர்ந்து பார்த்தன். என்னைச் சுற்றி ஒரே இருட்டாய் இருக்கு. நானும் ஏதாவது சொல்ல வேணும் போல இருக்கு. என்னத்தைச் சொல்லுறது?



அரிச்சந்திரா! உனக்கு
ஆளக்கி பார்த்தாயா?
ஒரு சந்தியில் கூட
உனக்குச் சிலை இல்லை
கவிஞர் தாராபாரதி

Past is Misery
Future is a mystery
Present is a Gift
This is why we call it as
PRESENT
Swami Subodananda

எழுது அன்பாள வாக்க்களிடமிருந்து
அவர்கள் படைப்புகளை
எதிர்ப் பார்க்கின்றோம். அவை கலைத்
கட்டுரை, அசியப் பூக்கம்,
வரலாறு, பொருளாதாரம், சமயம்,
கலைகள், ஆய்வுகள், தாவாச்சுள்...
இப்படி எல்லாமே தேவை, உங்கள்
படைப்புகள் மூலம் எம்மை
ஊக்கப்படுத்துங்கள்.

மாத சோதிடம்

இருப்பதால் பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும். கடன் பிரச்சனை ஓயும். வாட்டரி, வேஷர், இலாபம் தரும். வதந்திகளிலிருந்து விடு படுவீர்கள். கெளரவப் பதவிகள் தேடி வரும். பூர்வீகச் சொத்தில் இருந்த வில்லங்கள்கள் வில்லும். பிள்ளைகள் பொறுப்பாக நடந்து கொள்வார்கள். வியாபாரத்தில் இலாபம் பெருகும். பங்குதாரர்களிடையே விட்டுக் கொடுத்து போவது நல்லது. உத்யோகத்தில் சம்பள உயர்வு உண்டு. கள்ளிப் பெண்களுக்கு கல்யாணம் கூடி வரும். காதல் களியும். மாணவர்களின் ஆறாம் அறிவு பெருகும். அக்கம் பக்கம் வீட்டாரின் ஆதரவு கூடும். மகிழ்ச்சி பொங்கும் மாதமிது.

சந்திராட்டம் தினங்கள் : 20, 21 தேதிகளில் கவனம் தேவை ராசியான நிறங்கள் : சில்வர்கிரே, கிரீம் வெள்ளை, ராசியான எண்கள் : 5, 6.

கும்பம் : (அவிட்டம் 3, 4ம் பாதம், சதயம், பூர்டாதி 1, 2, 3ம் பாதங்கள்)

 குணமென்னும் குன்றேறி நிற்பவர்களே ! நான்காம் வீட்டில் சக்ரன் வலுவாகி நிற்பதால் நினைத்த காரியங்கள் நிறைவேறும். செல்லுபிடமெல்லாம் சிறப்பு கூடும். கணவன் - மனைவிக்குள் தாம்பத்யம் இனிக்கும். குழந்தை பாக்யம் உண்டாகும். புது வாகனம் வாங்குவீர்கள். புது தொழில் தொடக்குவீர்கள். வேலை இல்லாதவர்களுக்கு வேலை கிடைக்கும். வழக்குகள் வெற்றி தரும். சேநோதரப்பை வந்து போகும். வி.ஐ.பிக்கள் உதவவார்கள். நவீன சாதனங்கள் வாங்குவீர்கள். வியாபாரத்தில் புது நுணுக்கங்களை கையாளுவீர்கள். தேங்கிக் கிடக்கும் சரக்குகள் விற்கும். ரியல் எஸ்டேட், ஏஜன்ஸி, டிரேடிங் வகைகள் லாபம் தரும். பிரபலங்கள் உதவி கிடைக்கும். உத்யோகத்தில் உங்களின் நிர்வாகத்திற்கு வெளிப்படும். கெளரவப் பதவிகள் தேடி வரும். கள்ளிப் பெண்களுக்கு நீண்ட நாள் கணவுகள் நிறைவேறும். மாணவர்களின் சேமிப்புத்திற்கு கூடும். பழைய கடன் தீரும். புண்ணிய தீர்த்தங்களில் நீராடுவீர்கள். மன்றிறைவும், பண வரவும் தரும் மாதமிது.

சந்திராட்டம் தினங்கள் : 22, 23-ந்தேதிகளில் கவனம் தேவை. ராசியான நிறங்கள் : வெளிர் நீலம், பிங்க் ராசியான எண்கள் : 1, 6.

மீனம் : (பூர்டாதி 4ம் பாதம், உத்திராட்டாதி, ரேவதி)

 ஆழம் பார்த்து காலை விடும் அச்சாய குரர்களே ! தைரிய ஸ்தானத்தில் கூர்கள் நிற்பதால் துணிவே துணை என்று பல காரியங்களை செய்து முடிப்பீர்கள். பணம் வரும். ஆடை அளிகளங்கள் சேரும். சகேதர சகோதரிகளுக்கு உங்களால் ஆளு உதவிகளை செய்வீர்கள். சொந்த ஊரில் மதிப்பு கூடும். வீட்டில் சுகபாரிங்கள் நடக்கும். விளையாற்ற பொருட்களை வாங்குவீர்கள். வாட்டரி, ஸ்பெகுலேசன் இலாபம் தரும். பலவெளி, காதுவை வந்து போகும். கண்ணாம்பு, இரும்புச் சது நிறைந்துள்ள காய்கறிகளை உணவில் சேர்த்துக் கொள்வது நல்லது. பிள்ளைகளால் மன உணர்ச்சுகள் வந்து போகும். புது நன்பர்கள் அறிமுகமாவர்கள். தீங்கர பயணங்கள் அதிகரிக்கும். வெளிவிட்டாரம் மதிக்கும். வீடு, மனை விற்பீர்கள். வாங்குவீர்கள். வியாபாரத்தில் இலாபம் கூடும். பழைய பாக்கிகள் வகுலாகும். உத்யோகத்தில் அடுக்குக்காக இடாபாடுகள் வந்தாலும் தாக்கு பிடிப்பீர்கள். புது உத்யோக முயற்சி வெற்றி தரும். கள்ளிப் பெண்களுக்கு காதல் களியும். தேர்வில் வெற்றி உண்டு. கமைகள் குறையும் மாதமிது.

சந்திராட்டம் தினங்கள் : 24, 25, 26-ந்தேதி மாலை 5 மணிவரை எதிலும் நிதானம் தேவை. ராசியான நிறங்கள் : கிரீம் வெள்ளை, ஆரஞ்சு. ராசியான எண்கள் : 6, 9.



சிவயோகம் செய்தி

திருக்குறள் - தெய்வப் புலவரின் உண்மைப் புன்தயல். இரண்டு பாகங்களை அறிய ஆங்கில - தமிழ் உரையுடன் வெளிவந்துள்ளது. 1310 பங்கங்களில் அழறு அச்சிடப்பட்டுள்ள இந்தால் (இரண்டும்) £ 7.00 பழன்களுக்கே விலையிட்டுள்ளோம். பலரும் யான்போ வேண்டும் இப்பள்ளிக்கு இல்லை தொடருட கொங்க : சிவயோகம்

180 - 186, Upper Tooting Road
Tooting SW 17 7EJ
Tel : 020 8767 9881



எதிர் வரும் ஆகஸ்ட்
27ம் தேதி லண்டன் ஈஸ்ட்காம் முருகன் கோவில் கும்பாபிஷேகம் நடைபெற உள்ளது. இந்த கும்பாபிஷேக நாட்களில் இரண்டு தினங்கள் சுகி சிவம் அவர்களின் ஆன்மீகச் சொற்பொழிவு நடைபெற தமிழர் தகவல் ஏற்பாடு செய்துள்ளது என்பதை லண்டன் வாழ் சைவ மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

இவள்ளாட்சில் அதிக வாசகங்களைக் கொண்ட ஒரே தமிழர் சந்திரை தமிழர் தகவல் விளம்பரம் செய்து பயணமைவீர்

கவிதை தொசுப்பு

காட்சியும் கடவுளும் !

சாதியும் மதமும்
சமயமும் தவிர்த்தேன்
சாத்திரக் குப்பையும்
தண்ந்தேன் - என்றும்
கொள்ளள வினைக் கூட்டுறவால்
கூட்டியபல் சமயக்
கூட்டமும் அக்கூட்டத்தே
கவுகின்ற கலையும்
துள்ளமீறும் அக்கலைகள்
காட்டியபின் கதியும்
காட்சிகளும் காட்சி தரு
கடவுளரும் எல்லாம்
பிள்ளை விளை யாட்டென நன்
கறிவித்திங் கெனையே
பிள்ளை எனக் கொண்டு பிள்ளைப்
பெயரிட்ட பதியே
தள்ளரிய மெய்யடியார்
போற்ற மணி மன்றில்
தனி நடஞ்செய் அரசே என்
சாற்றும் அணிந்தருளே !

— வள்ளலார் கவாமிகள்.

வேதத்துள் ஊழல் !

பரமசிவன் அரக்கர்களோடு சண்டைக்குப்
போகிறார். அப்போது சிவனை அவமானப்படுத்த
நினைக்கிறான் இந்திரன்.

நாளைக்குச் சண்டைக்குப் போகும்போது சிவனின்
வில்லில் உள்ள நாளை அறுத்துவிட வேண்டுமென்று
திட்டமிடுகிறான்.

அதற்குக் கறையானின் உதவியை நாடுகிறான்.

கறையான் என்பது எல்லாவற்றையும் கரைத்து
விடும் ஒரு பூச்சி.

அந்தக் கறையான் கூட்டத்தின் தலைவனைக்
கூப்பிட்டு சிவலுடைய வில்லில் உள்ள நாளை வெட்டி
விடு என்கிறான் இந்திரன். அதற்குக் கறையான் அதைக்
செய்வதற்காக எங்களுக்கு என்ன கொடுப்பீங்க
என்று கேட்கிறது.

ஈர்ப்பசை உள்ள இடங்களில் நீங்கள் இருந்து
கொள்ளலாம் என்று வரம் கொடுக்கிறான்.

இக் வேதத்தில் இக்கதை உண்டு.

அப்போ ஊழல் அங்கேயே ஆரம்பித்துவிட்டதா?

சுதந்திரம்

தித்திக்கும் பழம் தின்னக் கொடுப்பார் ;
மதுரப்பருப்பு வழங்குவார் உனக்கு ;
பொன்னே மணியே என்றுளைப் புகழ்வார் ;
ஆயினும் பச்சைக் கிளியே அதோ பார் !
உன்னுடன் பிறந்த சின்ன அக்கா
வான் வீதியில் வந்து திரிந்து
தென்னங் கீற்றுப் பொன்னாசல் ஆடிச்
சோலை பயின்று சாலையில் மேய்ந்து
வானும் மண்ணுந்தன் வசத்திற் கொண்டாள் !
தச்சன் கூடுதான் உனக்குச் சுதந்திரமோ ?
அக்கா, அக்கா என்று நீ அழைத்தாய்
அக்கா வந்துக் கொடுக்கக்
சுக்கா, மிளகா சுதந்திரம் கிளியே !

— பாவேந்தர் பாரதிதாசன்

அமரத்துவம்

எங்கள் நெஞ்சில் நிறைந்த கவிஞர்
செ. நாகேந்திரன் அவர்கள் 05.06.2004
அன்று இயற்கை எய்தினார்,
அன்னாரின் மறைவு எங்களுக்கு
ஆறாத் துயரத்தையும், காயத்தையும்
ஏற்படுத்தி உள்ளது. கவிதையால்
பல நெஞ்சங்களைத் தட்டி எழுப்பியவர்,
தூங்கிவிட்டார் நிரந்தரமாக !
அன்னாரது குடும்பத்தாருக்கும்
நண்பர்களுக்கும், வாக்கர்களுக்கும்
ஏற்பட்ட பேரிழப்பு இது.

பதிப்பாசிரியர்



க.ந. வேலன்

முதலாம் ஆண்டு நினைவு தினம் :
இதனை ஓட்டி வோல்த்தம் ஸ்ரோ
கற்பகம் பிள்ளையார் கோவிலில்
26.06.2004 ஒரு பட்டிமன்றமும்,
கருத்தரங்கமும் நடைபெற்றது

KRISHNA TEXTILES

882, London Road, Thornton Heath, Surrey CR7 7PB, Tel : 020 8664 3195



எஸ்கூ
துகை
நிறுவனம்
பத்மினி
ஏனெண்டு

13

MITHUS

Jewellery

322-324 London Road
Croydon CR0 2TJ
Tel : 020 8683 1756
Fax : 020 8683 1792



DIAMONDS PALACE

76 Tooting High Street, London SW17 ORN Tel : 020 8767 5333 Fax : 020 8767 5814